

Escapades en **DEUX-SÈVRES**

ALBUM TOURISTIQUE #4



04

PORTFOLIO

10

**LES TERRITOIRES
DEUX-SÉVRIENS**

12

**UN PEU
D'HISTOIRE**



14

**UN RICHE
PATRIMOINE
MÉDIÉVAL**

16

**LE MARAIS
POITEVIN**



20

RANDONNÉES

24

À VÉLO



28

**LES PETITES CITÉS
DE CARACTÈRE®
EN LUMIÈRE**

34

**ESCAPADE
WEEK-END
HISTORIQUE**



38

**ESCAPADE
NATURE DANS LE
MARAIS POITEVIN**

44

**LES DEUX-SÈVRES
VUES PAR...**

Jérôme Pitorin

46

**ESCAPADE
EN FAMILLE
À LA FERME**

50

**ESCAPADE
HAUTEMENT
ACTIVE**

54

**LES DEUX-SÈVRES
VUES PAR...**

Nathalie Debuire

56

**ESCAPADE
SUR LA VÉLO
FRANCETTE®**



64

**ESCAPADE
EN FAMILLE**



68

**LES DEUX-SÈVRES
VUES PAR...**

Marie-Pierre Baudry

70

**ESCAPADE
SUR LES TRACES
DU PASSÉ**



74

**ESCAPADE
BIEN-ÊTRE**

78

**LES DEUX-SÈVRES
VUES PAR...**

Pauline Ruault

80

**ESCAPADE
À DEUX PAS
DE CHEZ NOUS**



84

**ESCAPADE
TOUT EN
DOUCEUR**

88

**ESCAPADE
ENTRE AMIS**



92

HÉBERGEMENTS

98

GASTRONOMIE



102

AFTERWORKS

104

**PRODUITS
LOCAUX**

108

**BATTLE
DES CHEFS**

110

VOS ESCAPADES

114

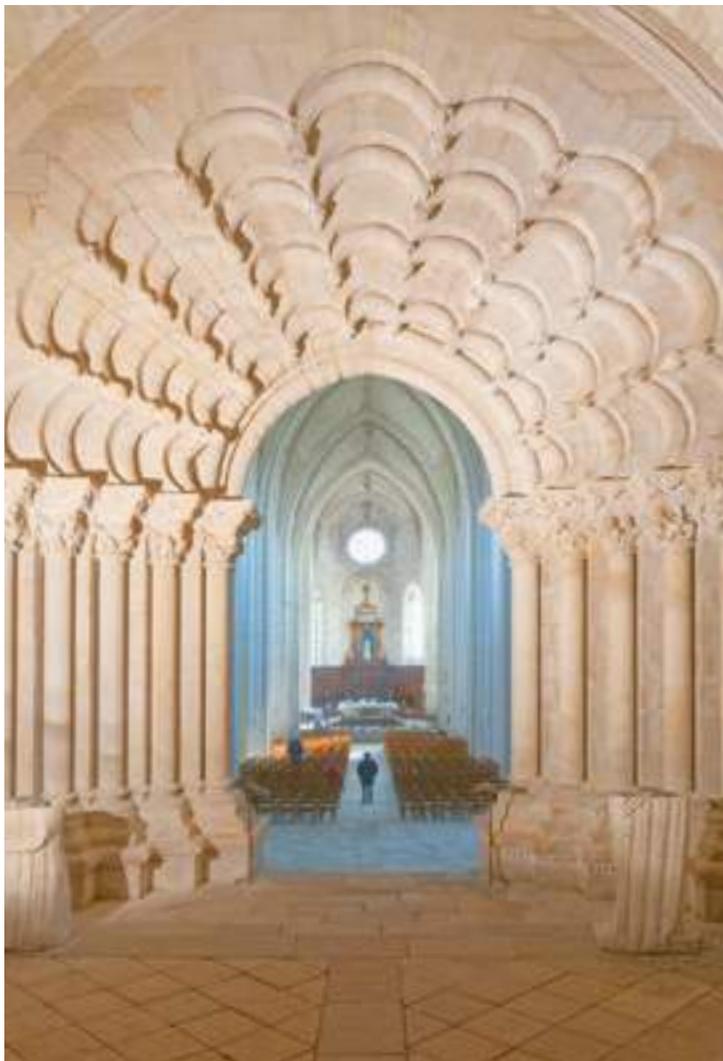
**OFFICES DE
TOURISME**













Au dessus | Détente dans le Marais poitevin
À droite | La Petite cité de caractère® de Saint-Loup Lamairé



GRAND RUE
THÉOSMA
RD

10

10

10

les territoires deux-sévriens

Il faut parcourir environ 150 km pour traverser les Deux-Sèvres du Nord au Sud. Un département aux paysages variés : riche de ses cultures, de sa gastronomie, de son architecture... Chacun de ses territoires gagne à être connu.



LE BOCAGE BRESSUIRAIS

C'est un territoire singulier qui se situe entre 100 et 200 mètres d'altitude. C'est dans ces zones de chemins creux, boisées et vallonnées, que les guerres de Vendée ont pris naissance.

Les paysages se distinguent par des haies qui entourent des parcelles de tailles inégales aux cultures variées. Collines, bois, mares et talus donnent du relief au panorama et invitent à la randonnée. De nombreuses découvertes vous attendent aux portes du Puy du Fou.

#Bressuire #Mauléon #Château de Saint-Mesmin
#Pescalis #Vallée de l'Argenton



LE THOUARSAIS

Au carrefour de l'Anjou et de la Vienne, le Thouarsais se compose de vallées encaissées, de plaines et de nombreuses vignes. Proches des appellations Anjou et Saumur, les vins du Thouarsais raviront vos papilles.

Deux rivières, le Thouet et l'Argenton, façonnent ce paysage et offrent un cadre idyllique pour de belles balades à vélo.

#Thouars #Parc de la Vallée
#Château d'Oiron #Vins #Vallée du Thouet



LA GÂTINE

Terre d'élevage, c'est un pays de caractère où les vergers de pommes embellissent l'horizon au printemps. Au détour d'un chemin, laissez-vous surprendre par un village médiéval,

une rivière, un mystérieux chiron (pierre qui émerge en plein champ), un passage à gué... Ici, tout est propice au dépaysement, à la détente et à la découverte.

#Parthenay #Airvault #Saint-Loup-Lamairé
#Lac du Cébron #Pommes



LE HAUT-VAL-DE-SÈVRE

À l'origine du Marais poitevin, la Sèvre niortaise prend sa source à Sepvret et apprivoise petit à petit la vallée, au gré des cascades et des ouvrages construits par l'Homme.

Ici, le territoire est une mosaïque de merveilles naturelles, où l'eau, la roche et la forêt sont à l'origine de nombreuses légendes.

#Saint-Maixent-l'École #Puits d'Enfer
#Tumulus de Bougon #Vallée de la Sèvre



NIORT ET LE MARAIS POITEVIN

La capitale des Deux-Sèvres est aussi la porte d'entrée du Marais poitevin, qui s'est construit autour de la Sèvre niortaise. Frênes têtards, peupliers, libellules, échassiers et même loutres peuplent la célèbre Venise verte, deuxième plus grande zone humide de France après la Camargue.

#Niort #Coulon #Arçais
#Château du Coudray-Salbart
#Farci poitevin #La Garette



LE MELLOIS

Vaste espace du sud des Deux-Sèvres, il est celui qui concentre le plus d'espaces boisés. Les paysages y sont variés et alternent harmonieusement : prairies, où paissent les vaches et les chèvres, paysages bocagers verdoyants, forêts, champs et prairies : le bonheur pour les randonneurs.

#Melle #Églises Romanes #Zoodyssée
#Chemin de Compostelle #Fromages

Un peu d'histoire

X^e siècle

AMÉNAGEMENT DU MARAIS POITEVIN

A la fin du X^e siècle, les moines des abbayes alentour entreprennent de creuser des canaux afin de drainer le **Golfe des Pictons** et faciliter ainsi l'exploitation des terres marécageuses et les déplacements.



XIII^e siècle

DÉVELOPPEMENT DES CHAMOISERIES

L'importance de l'élevage dans la région, la navigabilité de la **Sèvre niortaise** et la qualité de ses eaux, ainsi que la proximité du port de La Rochelle sont à l'origine du développement des **tanneries et chamoiseries** le long de la Sèvre et notamment à Niort.



XII^e siècle

LE RÈGNE DES PLANTAGENÈTS

Henri Plantagenêt, son épouse Aliénor d'Aquitaine, et leurs descendants - Jean sans Terre et Richard Cœur de Lion - furent de grands bâtisseurs. On leur doit notamment le **double donjon roman de Niort** et le **château de Coudray-Salbart**.



1793/95

GUERRES DE VENDÉE

Opposant les Républicains aux Royalistes, les « Guerres de l'ouest » ont marqué le patrimoine deux-sévrien. C'est à cette époque que **les châteaux de Saint-Mesmin et de l'Ebaupinay** sont incendiés et partiellement détruits.



RÉFORME, DRAGONNADES ET « DÉSERT »

Le **protestantisme** s'implante fortement en Poitou avec la diffusion des idées de Calvin. La présence de cimetières familiaux et de pins parasols dans le paysage mellois sont des marqueurs des brimades et persécutions subies par les huguenots jusqu'à la Révolution française.



1534-1789



1934

LA PREMIÈRE MUTUELLE D'ASSURANCE

Les crises exigent de la solidarité. Les désastres de la Première Guerre mondiale, de la crise économique de 1929 et de ses retombées politiques, entraînent la création de **la première mutuelle d'assurance** à Niort : la MAAIF.



LES TRENTE GLORIEUSES

Démarrée dans le grenier de ses beaux-parents à Niort en 1940, la petite fabrique de pâtes fraîches de Giovanni Ubaldo – alias **Jean Panzani** – déménage à Parthenay où elle prospère. Elle devient la première usine de pâtes en France et emploie jusqu'à 250 personnes.



1946

LA PETITE CHOUANNERIE

Lors de l'insurrection royaliste, aussi appelée **la Petite Chouannerie**, François Robert – dit Robert le Chouan – chef de la rébellion locale, fuit les forces publiques. Le tronc creux d'un chêne pédonculé lui aurait servi de cache. Ce chêne a été reconnu comme arbre remarquable en 2021.



1832



Un riche patrimoine médiéval

Les Deux-Sèvres ont une longue histoire à raconter, mais c'est la période médiévale qui est la mieux représentée, sur tout le territoire. Comme dans l'ensemble de la région, on peut visiter de belles églises romanes et gothiques. Ici, la diversité des matériaux de construction engendre une grande variété dans les formes et les styles, de Melle à Thouars, d'Airvault à Saint-Jouin-de-Marnes.

Les villes sont défendues par de puissants châteaux des XII^e et XIII^e siècles dont on visite encore les ruines à Bressuire, Argenton, Mauléon, Thouars... Parthenay est à ce titre la plus intéressante, pour ses fortifications enserrant un vaste ensemble de maisons médiévales à pans de bois. D'autres châteaux forts remarquables se découvrent du nord au sud : Saint-Mesmin, l'Ébaupinay, le Coudray-Salbart, Cherveux, et bien sûr le donjon de Niort.

- 1 • La **vieille ville de Thouars** cernée de fortifications.
- 2 • La **vieille ville de Parthenay** et l'église **Saint-Pierre de Parthenay-le-Vieux**.
- 3 • Le **château de Bressuire**, dominant la ville.
- 4 • **Saint-Généroux** abrite l'une des plus anciennes églises du Poitou (X^e siècle) qui fait face à un pont roman permettant de franchir le Thouet.
- 5 • La **triade romane de Melle** : une des trois églises romanes constituant un ensemble exceptionnel.
- 6 • Le **donjon de Niort**, construit au XII^e siècle, exemple rare de double donjon.





EN

A RICH MEDIEVAL HERITAGE

Deux-Sèvres has a long history to tell but the medieval period is particularly well represented. Similarly to other areas in the region, you can visit beautiful Romanesque and Gothic churches. But here, the diversity of construction materials has brought a wide variety of forms and styles. Towns are defended by powerful 12th and 13th Century castles, the remains of which can still be visited. Parthenay is the most interesting in this respect, its fortifications enclosing a vast cluster of half-timbered medieval houses. Other remarkable fortified castles can be discovered from north to south.

Le Marais poitevin

UNIQUE ET FANTASTIQUE

Qui n'a jamais rêvé de s'aventurer sur les légendaires canaux de la Venise verte ?

Le Marais poitevin est un monde à part, un paysage de terre et d'eau modelé par l'homme et les marées. Une atmosphère unique règne sur les canaux deux-sévriens. Baladez-vous dans les ruelles des villages de pierres dorées, parcourez le labyrinthe des canaux à bord d'une barque ou sillonnez les nombreuses pistes cyclables à vélo... de Coulon à Arçais, en passant par la Garette ou le Vanneau... des souvenirs inoubliables vous attendent.

EN

THE UNIQUE AND WONDERFUL MARAIS POITEVIN MARSHLAND

Visiting the Marais Poitevin marshland is much more than just a stroll over the water, it is a journey in time and to the heart of biodiversity. Each viewpoint brings its share of surprises and keys to understanding these unique French landscapes.





Le Marais **VU DU CIEL**

Laissez-vous tenter par un vol en montgolfière pour tutoyer la cime des arbres en silence et suivre un groupe de chevreuils, à moins que vous ne préférerez les sensations d'un vol en ULM ou en hélicoptère...



Les randonnées **PÉDESTRES ET CYCLABLES**

Profitez des itinéraires balisés et chemins blancs pour parcourir le Marais poitevin d'un village à l'autre. Plus de 250 km de sentiers vous attendent.



Les promenades **EN BARQUE OU EN CANOË**

Bien plus qu'une simple promenade sur l'eau, visiter le Marais poitevin est un véritable voyage dans le temps et au cœur de la biodiversité. Chaque point de vue apporte son lot de surprises et des clés de compréhension de ces paysages uniques en France.





La Maison **DU MARAIS POITEVIN**

Un préambule à toute visite du Parc naturel régional du Marais poitevin, indispensable pour saisir les secrets et subtilités du plus grand marais de l'ouest de la France.

Ici, petits et grands, curieux et passionnés trouveront réponse à leurs questions sur la mystérieuse Venise verte.



Explorez ET RESPIREZ !



EN

MORE THAN JUST A SIMPLE BIKE RIDE

A Sunday ride out with the family, a romantic cycling holiday or a mountain bike ride with friends: Deux-Sèvres is the perfect playground to make the most of your bike.

Unmade roads, forest tracks and cycle paths form a network of hundreds of kilometres. A unique opportunity to enjoy nature, breathe and be inspired.

*So choose your route, stretch your calf muscles...
It's time for an adventure!*

Faites vos lacets, préparez votre gourde... en Deux-Sèvres, plus de 230 parcours et quelque 3 000 km de chemins de randonnée s'offrent à vous. Ces itinéraires entretenus et balisés vous transporteront à la découverte d'un patrimoine plein de charme, d'un marais mystérieux, d'un paysage rocheux ou d'une forêt luxuriante... chaque virage offre une surprise.

A pied, en canoë, à cheval ou à vélo... il y en a pour tous les goûts et tous les niveaux.

Laissez-vous bercer par le chant des merles, humez le doux parfum des herbes qui vous entourent, sentez les rayons du soleil caresser votre peau... vous êtes bien, connecté à la nature !





Notre sélection

CIRCUITS RANDOS

Retrouvez
ces parcours
et bien d'autres sur
www.randoendouxsevres.fr



10



LA VIRÉE DES POMMIERS FLEURIS - LA FORÊT-SUR-SÈVRE (SAINT-MARSAULT)

Entre chemins creux et chîrons, vous découvrirez la pierre des plochères sur quelques demeures caractéristiques de ce lieu. Au détour d'un chemin peut-être apercevrez-vous un pommier en fleur.



16



LA VALLÉE DE L'AUTIZE - BÉCELEUF

A partir de l'église romane de Béceleuf, la vallée de l'Autize nous guide de pigeonniers en châteaux et de lavoirs en moulins. Découvrez les points de vue sur les rivières de l'Autize et du Saumort et le pigeonnier de Pouzay, habité par un vieux chêne.



37



SOUS LES FRONDAISONS DE LA FORÊT DE CHIZÉ VILLIERS-EN-BOIS

Randonnez à l'ombre des chênes et hêtres de la forêt domaniale de Chizé, faisant partie du massif forestier de Chizé-Aulnay, labellisé « site Natura 2000 ».



9



LE THOUET ET LE THOUARET - MAULAIS

De nombreux points de vue agrémentent cette randonnée, à la confluence des vallées du Thouet et du Thouaret. Découvrez le vieux village d'Auboué, un dolmen et pique-niquez sur une île sur le Thouet.

EN

MORE THAN JUST A SIMPLE BIKE RIDE

A Sunday ride out with the family, a romantic cycling holiday or a mountain bike ride with friends: Deux-Sèvres is the perfect playground to make the most of your bike. Unmade roads, forest tracks and cycle paths form a network of hundreds of kilometres. A unique opportunity to enjoy nature, breathe and be inspired. So choose your route, stretch your calf muscles... It's time for an adventure!



Plus d'un tour, SOUS LA PÉDALE !

Une balade dominicale en famille, un séjour cyclotouriste en amoureux ou une sortie VTT entre amis : les Deux-Sèvres sont le terrain de jeu idéal pour profiter du vélo.

Chemins blancs, sentiers forestiers ou véloroutes forment un réseau de plusieurs centaines de kilomètres. Une occasion unique de profiter de la nature, de respirer et de s'émerveiller. Alors, choisissez votre parcours, préparez vos mollets... c'est parti pour l'aventure !



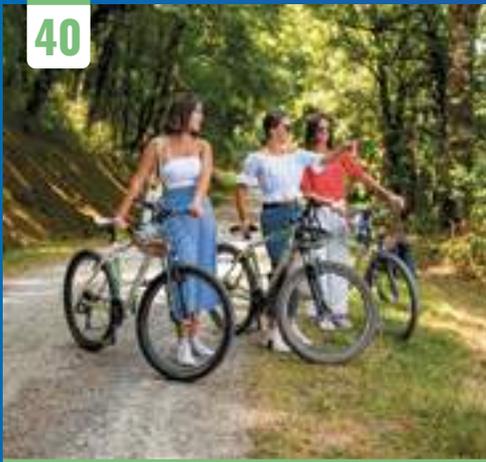
Notre sélection

CIRCUITS VÉLOS

Retrouvez
ces parcours
et bien d'autres sur
www.randoendouxsevres.fr



40



LA VOIE VERTE - DE VOULTEGON À NUEIL-LES-AUBIERS

Sillonnez le bocage bressuirais et découvrez d'anciennes gares ou maisons de gardes-barrières.



41



LA VÉLO FRANCETTE® - D'AIRVAULT AU LAC DU CÉBRON

Empruntez de petites routes le long de la vallée du Thouet et partez à la découverte du lac du Cébron, des villages d'Airvault et Saint-Loup.



46



LE CIRCUIT DES POMMIERS (VTT) - CHAMPDENIERS

Entre bocage et vallées, découvrez un terroir sur lequel pousse la pomme clochard qui se retrouve largement sur les étals des marchés français.



48



LA RONDE DES MOINES EN FORÊT DE CHIZÉ (VTT) - CHIZÉ

En famille, partez à la découverte de la forêt de Chizé, d'une surface de 4 775 ha, en empruntant ce circuit sans difficultés techniques.

Demandez
la carte des
balades sur
www.tourisme-deux-sevres.com

La VÉLO FRANCETTE®

Sept étapes de la Vélo Francette®, soit plus de 180 km, traversent les Deux-Sèvres du nord au sud. Réalisable en plusieurs fois et accessible à tous, cette traversée du département vous offre un voyage au cœur de la nature et de nos campagnes. Traversez de charmants villages, reposez-vous au bord d'une rivière, explorez les canaux du Marais poitevin... Tout au long du trajet, hébergements, restaurants et prestataires vélo vous assurent un séjour au gré de vos envies.

Cet itinéraire cyclable unique relie Ouistreham, dans la Manche, à La Rochelle en Charente-Maritime. 628 km d'une étonnante diversité, des plages du Débarquement à la vallée de la Mayenne en passant par les châteaux de la Loire. Il vous faudra une dizaine de jours pour effectuer l'intégralité du parcours.

EN

THE VÉLO-FRANCETTE®

Seven stages, more than 180 km, cross the Deux-Sèvres from north to south. This route through the department can be done in several sections and is accessible to all, and offers you a trip into the heart of nature and our countryside. Pass through charming villages, relax by the river, explore the canals of the Marais Poitevin... All along the journey, accommodation, restaurants, bike hire and repair specialists will ensure a flexible holiday.

This unique cycling route takes you from Ouistreham in the Manche to La Rochelle in Charente-Maritime. 628 km of amazing diversity, from the D-Day landing beaches to the Mayenne valley and the Loire châteaux. It takes around ten days to complete the entire route.



Les petites cités de caractère® hautes en lumières

Le label « **Petite Cité de Caractère®** » est particulièrement bien nommé. Les 10 villes et villages Deux-Sévriens qui se le sont vu attribuer ne manquent pas de tempérament et méritent toute votre attention ; ils garantissent de jolis coups de cœur et de très belles découvertes. Vous adorerez flâner dans les ruelles de ces communes atypiques au patrimoine remarquable. L'Histoire, la pierre, le bois, les bons produits locaux... ici tout est authentique !



EN

PETITES CITÉS DE CARACTÈRE® , CITIES OF LIGHT

The 'Petite Cité de Caractère', or Little Town with Character, label is particularly well named. The 10 towns and villages in Deux-Sèvres that have been awarded the distinction deserve your full attention; they guarantee beautiful highlights and great discoveries. You will love strolling through the narrow streets of these atypical towns, with their remarkable heritage. History, stone, wood, great local produce... here, everything is authentic!



Les petites cités de **Caractère**® hautes en lumières



COULON

Au cœur de la Venise Verte, la réputation de Coulon et de ses embarcadères n'est plus à faire. Mais s'il nous est possible de voler quelques heures de liberté à nos vies bruyantes, longeons la Sèvre de Niort à Coulon ; l'étape à La Roussille, la sérénité des arbres têtards tellement typiques et le caractère préservé de ce chemin de halage nous permettront de pénétrer à petits pas dans l'univers faussement inerte du Marais.



ARÇAIS

Point de départ de la partie orientale, dite mouillée, du Marais, Arçais est une parfaite symbiose de plusieurs éléments de choix : des canaux étroits, des conches résolument préservées, le vert tendre des lentilles, une architecture pittoresque, le tout rehaussé d'allure par le maintien digne du château classique veillant sur le port.

CELLES-SUR-BELLE

L'histoire de la localité est intimement liée à celle de son abbaye. Celle-ci fut fondée au début du XII^e siècle, succédant à un prieuré érigé sur l'un des chemins du pèlerinage de Saint-Jacques de Compostelle. Malmenée durant la Révolution, l'abbaye, acquise par la ville en 1971, fait alors l'objet d'une nouvelle campagne de restauration. C'est aujourd'hui un centre culturel d'importance.



MELLE

Capitale du Mellois protestant, Melle sait jouer de l'alliance entre ses atouts patrimoniaux et des aménagements botaniques récents. Les halles Baltard, le temple protestant et l'hôtel particulier de Menoc frayent avec un arboretum, troisième du genre en France par le nombre de ses collections végétales spécialisées. Ce chemin de la découverte se chargera de nous faire circuler de monuments reconnus en recoins de pierres ouvragées méconnus.

AIRVAULT

Bordée par le Thouet, Airvault s'est construite autour d'une abbaye fondée à la fin du X^e siècle, dont subsiste encore l'église, édifice majeur dans l'histoire de l'art roman. Dominant le bourg, le Vieux Château veille sur cette cité médiévale. Parcourez les ruelles pittoresques pour aller à la rencontre d'un patrimoine diversifié et préservé : halles, fontaine souterraine, maison Art nouveau, orgue à cylindre...

OIRON

Aussi majestueux et imposant qu'il soit, le château d'Oiron, qui accueillit Madame de Montespan à la fin de sa vie, ne fait pas ombrage aux merveilles qui l'entourent : les gisants de la collégiale Saint-Maurice, le chœur quasi millénaire de Sainte-Radegonde, l'église de Saint-Martin, le dolmen de La Pierre... Ce village viticole et son château des XVI^e et XVII^e siècles promettent de belles découvertes.

SAINT-LOUP-LAMAIRÉ

Parcourir Saint-Loup-Lamairé, c'est découvrir, au hasard d'une promenade, des maisons traditionnelles à pans de bois des XV^e et XVI^e siècles, des ruelles étroites et fleuries, des recoins discrets en pierres sèches... Le décor est idéal pour une buvette bucolique, tout y est charmant et semble pensé pour accueillir une troupe de comédiens prêts à jouer une saynète.

LA MOTHE-SAINT-HÉRAY

A l'orée de la forêt de l'Hermitain, La Mothe-Saint-Héray peut s'enorgueillir de posséder une orangerie édifée par le maître maçon de Richelieu. Agrémentée, à posteriori, d'un canal et d'un jardin à la française, elle fait référence en matière artistique, comme un clin d'œil anachronique aux fêtes données par le Prince Murat, propriétaire éphémère.

MAULÉON

Bâtie sur un éperon rocheux, la ville surplombe avec superbe la vallée de l'Ouin. Comme sortie tout droit d'une légende ancienne, Mauléon, étymologiquement « méchant lion », conserve une structure urbaine typiquement médiévale. Les remparts surgissent au détour des rues, nous rappelant avec quel aplomb la ville a surmonté les pillages et les destructions des guerres civiles de l'Ancien Régime.

CHEF-BOUTONNE

Berceau du grand industriel Jean-François Cail au XIX^e siècle, la ville doit son nom au cours d'eau la Boutonne dont la source se situe en plein centre, sous le lavoir de la rue de la Fontaine. Ici comme ailleurs, la prééminence de l'art roman s'incarne avec l'église de Saint-Chartier dont on a longtemps dit qu'elle possédait plus de 110 reliques.





Nos escapades

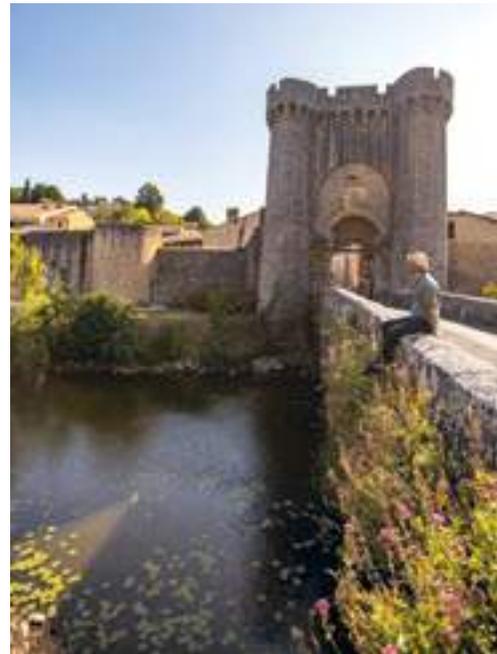
Suivez nos voyageurs au long cours, couples en goguette et groupes d'amis dans leurs escapades.

Clo et Clem vous emmènent sur la Vélo Francette, Vanessa et David vous partagent leur week-end bien-être, Gaspard réalise son rêve à Zoodyssée...

Puisez des idées au fil de ces pages, en attendant de vivre votre propre escapade en Deux-Sèvres.



Retrouvez toutes les escapades sur tourisme-deux-sevres.com





Escapade

WEEK-END HISTORIQUE !

Leila et Dimitri



2 JOURS - 1 NUIT
En couple

JOUR 1 Le château fort de l'Ébaupinay⁽¹⁾ a la particularité d'appartenir à des milliers de châtelains du monde entier. Issus de 96 pays différents, ces donateurs ont participé à un achat collectif pour sauver ce château qui, incendié durant les Guerres de Vendée puis laissé à l'abandon, attendait une seconde vie. Nous avons beaucoup aimé la visite et les ateliers qui permettent de s'imaginer l'histoire de ce château et de ses occupants au Moyen Âge.

“ Nous nous sommes promis d'y revenir pour suivre l'évolution de ce projet original. ”

Nous prenons la direction de **Thouars** pour déjeuner au Saint-Médard, que nous recommandons sans hésitation ! Nous avons déjeuné en terrasse, mais la déco intérieure invite tout autant à une belle pause gourmande. Pour digérer la pièce de bœuf, nous décidons de descendre jusqu'aux rives du Thouet par le magnifique parc Imbert. Nous retournons ensuite vers la vieille ville pour faire la **promenade des remparts**⁽²⁾. Nous découvrons une bien jolie ville et, notamment, la rue Louis Richou qui nous offre de beaux points de vue sur l'imposant **château des Ducs de la Tremoille** dominant fièrement le Thouet.



“
 Une balade le long des remparts
 permet de découvrir l'étonnant panorama
 de la ville fortifiée.

2



3

Nous visitons ensuite le **musée Henri Barré**⁽⁹⁾, ancienne et jolie demeure d'un riche médecin collectionneur. Nous terminons par le **Centre Régional « Résistance et Liberté »**, un lieu moderne qui s'appuie sur des événements de la Seconde Guerre mondiale, sur les actes et acteurs de la Résistance régionale pour informer sur la période 1933-1945 et comprendre la société d'aujourd'hui.

Nous passons le Thouet pour nous rendre à notre hôtel, juste en face du château, à l'Hôtellerie Saint-Jean, où nous nous régalaons d'un somptueux dîner.

EN

GETAWAYS WITH CHARACTER !

Discover the exceptional built and natural heritage of north Deux-Sèvres: Ebaupinay château, bought by thousands of donors from around the world, the stunning walled city of Thouars, vineyards as far as the eye can see, the magnificent Château d'Oiron and its contemporary art collection, the Romanesque Saint-Jouin-de-Marnes abbey church, parks and country walks...

To find out more, visit
tourism-deux-sevres.com

JOUR 2 Pour bien démarrer la journée, nous faisons une balade, bucolique à souhait, jusqu'à la **cascade de Pommiers**⁽⁴⁾.

“ On ne s'attendait pas à trouver un tel paysage dans le nord des Deux-Sèvres ! ”

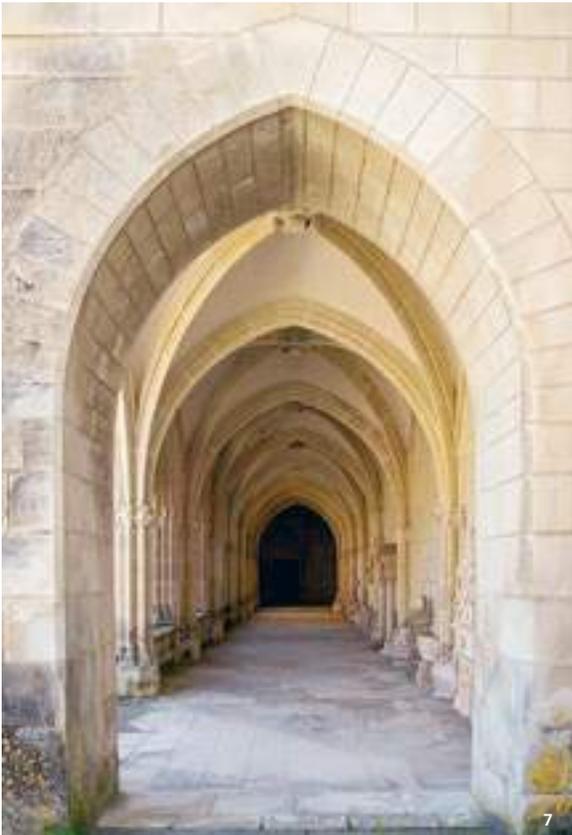
Nous partons ensuite sur la route des vins du Thouarsais. Nous sommes tout près de la région de Saumur, et les vignes tapissent les coteaux. **Une exploitation viticole**⁽⁶⁾ nous accueille à **Oiron** pour une dégustation précédée de la présentation des cépages et étapes de vinification.

Nous déjeunons sur le pouce et filons vers le fabuleux **château d'Oiron**⁽⁶⁾. Dans ce petit village entouré de vignes, il en impose par sa stature ! L'intérieur surprend tout autant, et nous adorons ce parti pris de faire cohabiter l'art contemporain et le classicisme du château. Chaque salle nous émerveille et nous déroute aussi parfois.





**Un chateau digne
des chateaux de la Loire !**



A l'hôtel, ce matin, on nous a indiqué un édifice religieux à ne pas manquer, non loin d'Orion. Nous prenons la route qui nous fait passer devant la petite église **Saint-Martin de Noizé** qui mérite bien un arrêt photo. Il faut continuer encore quelques minutes pour voir apparaître **l'abbaye Saint-Jouin de Marnes**⁽⁷⁾, dans une courbe du village. Cette dernière visite sonne le retour à la maison ; toutes les bonnes choses ont une fin.







**Façonné par l'homme, le marais
abrite aujourd'hui une impressionnante
diversité de faune et de flore.**



3 JOURS - 2 NUITS
En famille

Escapade NATURE DANS LE MARAIS POITEVIN !

Louise et Antonin

JOUR 1 Arrivés hier soir dans le Marais poitevin, nous sommes prêts ce matin pour visiter le **parc ornithologique : Les oiseaux du Marais poitevin⁽¹⁾**. Louise et Antonin n'attendent qu'une chose : participer à l'**animation soigneur** ! De bon matin, les oiseaux sont bien actifs et visibles. Les enfants sont très assidus et concentrés sur le nourrissage des animaux ; ils se prennent aussi au jeu de Momo le gobe-mouche en répondant fièrement à toutes les questions du livret qui leur a été remis à notre arrivée.

Une aire de pique-nique en bord de conche nous tend les bras pour le déjeuner. Puis nous allons visiter **Coulon⁽²⁾, « capitale » de la Venise verte.**

La **Maison du Marais poitevin** permet de comprendre de façon ludique la géographie particulière et l'histoire du marais. Sa boutique est une vraie caverne d'Ali Baba où les enfants ont trouvé plein de trésors à rapporter en souvenir.

“ Le village est très plaisant et invite à flâner sur les bords de Sèvre et dans les ruelles. ”

On prend des glaces au « Marais givré » que l'on déguste sur les quais, en regardant les barques passer... et j'avoue, on se moque un peu des touristes qui ont parfois du mal à manœuvrer leur embarcation ! Nous, on a choisi une promenade guidée, comme ça, pas de problème et, en plus, notre guide nous apprend un tas de choses sur la flore et l'habitat du marais.



EN

NATURE GETAWAY IN THE MARAIS POITEVIN

Discover the Marais Poitevin Regional Natural Park and experience some unique activities with your children: take part in the keeper show at the ornithological park, go crayfish fishing in the canals, visit the fortified castle, stroll around the water-encircled villages and meet the Baudet du Poitou donkeys.

To find out more, visit tourism-deux-sevres.com



JOUR 2 Pour ce matin, j'ai réservé une activité hors du commun : **la pêche à l'écrevisse**⁽³⁾ ! Armés d'une perche et d'une balance - sorte de panier grillagé - nous nous alignons au bord de l'eau. Pendant que l'on s'applique à dénicher les petites bêtes, notre moniteur nous explique que l'écrevisse de Louisiane a été introduite il y a 20 ans, qu'elle prolifère vite et qu'elle est nuisible.

“ Sa pêche est donc essentielle pour préserver l'écosystème du Marais poitevin. ”

La compétition s'est installée entre nous quatre et c'est Antonin qui a pêché le plus grand nombre d'écrevisses !

Après un bon déjeuner à la Brasserie de la Repentie, nous faisons **une balade en calèche**⁽⁴⁾, **au départ de la Maison du cheval, à La Garette**⁽⁵⁾. Ce village-rue est typique de la Venise verte avec ses maisons qui donnent sur le canal. Ensuite nous filons vers Niort, à 10 minutes de là, pour profiter des activités de **Niort-Plage**⁽⁶⁾. Le canoë remporte les suffrages et nous partons tous les 4 sur nos embarcations pour une balade sur la Sèvre niortaise.

Après le sport, le réconfort ! Nous rentrons donc à la chambre d'hôtes pour avoir le temps de profiter du jacuzzi avant le dîner que nous avons réservé à l'Atelier Gourmand à Coulon.



Chaque année, Niort-Plage s'installe en bord de Sèvre et propose une multitude d'activités à tester.





Les animations médiévales sont l'occasion de s'essayer au tir à l'arc ou au trébuchet, ça rend la visite très vivante.



10

JOUR 3 La visite de ce matin a été votée à l'unanimité en conseil de famille !
Le Parc du Coq à l'âne⁽⁷⁾ attire les enfants pour tous les animaux à voir et caresser, notamment les baudets du Poitou⁽⁸⁾ ; quant à nous, c'est l'activité savonnerie⁽⁹⁾ qui nous intéresse davantage.

“ Nous y passons bien 2 heures, entre la chasse au trésor, les différents jeux, les selfies avec les animaux et la visite de la boutique de savons au lait d'ânesse. ”

Nous restons sur place pour manger au MaraiSnack. Produits locaux et glaces au lait frais d'ânesse sont un pur régal !

Sur le chemin du retour vers la maison, nous avons repéré un château fort à visiter : **le château de Coudray-Salbart**⁽¹⁰⁾ datant du XIII^e siècle. Les donjons et les salles voûtées sont les mieux conservés d'Europe et intéressants à visiter. Les animations ont beaucoup plu aux enfants. Voilà de quoi bien terminer ce beau week-end de trois jours.

JÉRÔME PITORIN

*Journaliste, producteur, réalisateur
et animateur de télévision originaire
de Bressuire*



66

**Fier de constater aussi que
ma modeste campagne soit
un trésor si précieux et si
prisé aujourd'hui, par celles
et ceux qui se montraient
autrefois condescendants.**

”



Originaire de Terves, dans le Bocage bressuirais, Jérôme Pitorin a mené l'équipe d'**Échappées Belles** en Deux-Sèvres, en juillet 2020. L'émission, diffusée le 13 mars 2021 a battu le record d'audience de l'émission en réunissant 1,5 millions de téléspectateurs*.

* Source Médiamétrie

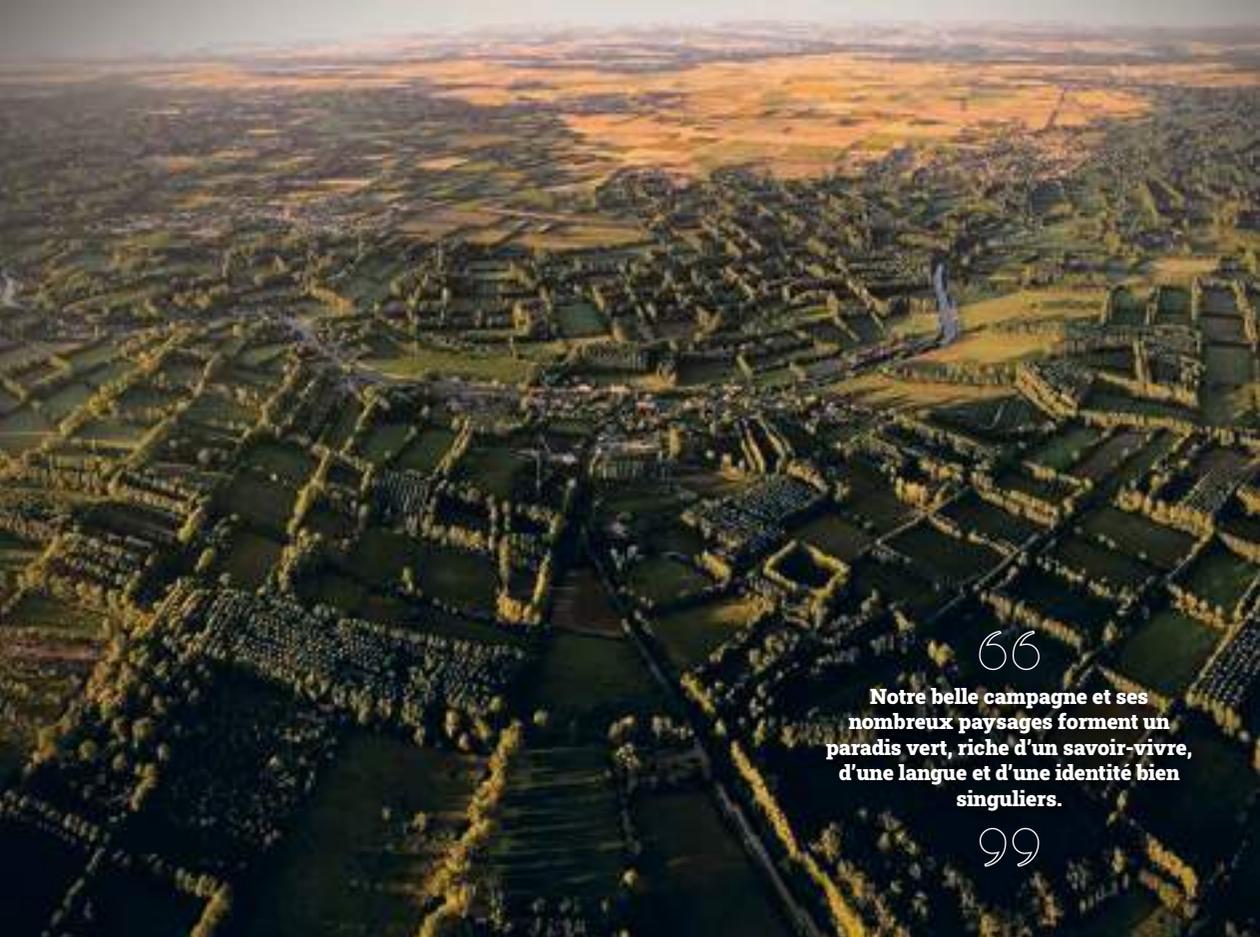
Voilà plus de 10 ans que je parcours la France et le globe, en m'émerveillant des paysages et des cultures d'ailleurs, de celles et ceux qui me partagent fièrement leur territoire, leur mode de vie...

Et c'est au fur et à mesure de toutes ces découvertes, souvent loin de ma terre originelle que j'ai pris conscience de combien mes Deux-Sèvres ne manquaient pas d'attraits, elles non plus.

Depuis que j'ai quitté mon bocage natal, voilà 30 ans, j'ai constaté, en y revenant régulièrement, combien notre département s'était adapté, avait innové, osé au fil du temps devenir un territoire de plus en plus ouvert et accueillant, à des visiteurs se révélant de plus en plus nombreux. Qu'il s'était doté d'hébergements, d'activités de loisirs, d'une proposition culturelle,

patrimoniale, événementielle diversifiée, d'une offre gastronomique riche, etc. Bref que notre contrée s'était appuyée sur son identité rurale pour en faire un véritable atout et s'affirmer comme une formidable terre d'accueil, pour des vacanciers en quête de nature et d'authenticité.

Je remarque également que notre besoin de liberté est redevenu vital. Que nos envies d'espace, de re-connexion avec la nature sont des aspirations dominantes et dans l'air du temps. Qu'une nouvelle ère, celle d'un changement nécessaire de paradigme, est en route, et que les Deux-Sèvres incarnent parfaitement ce lieu d'évasion ressourçant, de retour à l'essentiel, d'une « sobriété heureuse » si chère à Pierre Rabhi...



66

Notre belle campagne et ses nombreux paysages forment un paradis vert, riche d'un savoir-vivre, d'une langue et d'une identité bien singuliers.

99

Quand je suis arrivé pour travailler à Paris, on m'a vite fait ressentir que j'étais un petit mec de la cambrousse. J'admets que pour m'intégrer à cette nouvelle vie, je ne vantais pas particulièrement mes origines rurales ! Depuis bien des années maintenant, c'est tout le contraire. Je suis fier de dire que je suis deux-sévrien, que mes racines, mon amour de la nature, les valeurs que les gens et cette terre m'ont inculquées, sont autant de choses qui m'ont construit.

Alors réjouissons-nous d'avoir un joli territoire où la simplicité, l'authenticité et la générosité sont parées d'un vert aux mille nuances, d'un accueil aux mille sourires, qui me rappellent un peu cette « Douce France » que chantait Charles Trenet.



“

**L'autruche ne peut pas voler
mais c'est une sacrée coureuse !**



Escapade EN FAMILLE À LA FERME

Rose, Ana et Émile



PARTHENAY

2 JOURS - 1 NUIT
En famille

JOUR 1 Un fort besoin de verdure et de grand air se faisant sentir, les Deux-Sèvres se sont vite imposées comme la destination parfaite pour notre week-end avec mon frère et sa petite famille. Nous avons laissé le soin aux enfants de choisir la plupart des visites... et on sent bien qu'ils avaient envie d'un retour à la nature !

Pour débiter, direction **la Balade des autruches**⁽¹⁾ à La Peyratte. Rose et Ana n'en avaient jamais vu et ce gros oiseau les intriguait. Ce qui est sûr, c'est que la maîtresse des lieux sait communiquer sa passion et transmettre son savoir sur les autruches. Elle a su nous captiver par ses explications et les enfants étaient ravis d'approcher les autruchons.



2

Nous avons déjeuné au snack sur place et sommes partis vers **Mouton Village**⁽²⁾ pour un après-midi tout en douceur, parmi les agneaux et moutons du monde entier. Le parc est très joli et constitue à lui seul une belle balade. Quant aux moutons, certains sont très surprenants et tellement craquants !

Après un bon goûter vite englouti (ça donne faim l'air de la campagne !) nous avons rejoint le **Grand Châtelier**⁽³⁾, à Périgné. L'accueil y est chaleureux et le travail de restauration réalisé pour redonner vie à ces bâtisses est remarquable.



3



**L'Abbaye royale est remarquable,
magnifiée par les jardins à la française
et la vallée de la Belle toute proche.**

JOUR 2 Au petit matin, je me suis réveillée avec le chant des oiseaux et l'odeur du pain grillé. Ana, Rose et leur cousin ont préparé le petit-déjeuner pour tout le monde. Quel bonheur !

Un petit tour dans la ferme a permis aux enfants de dire au-revoir aux chèvres, puis nous avons passé le reste de la matinée à découvrir **le charmant village de Celles-sur-Belle**⁽⁴⁾ – labellisé Petite Cité de Caractère® – et son très bel ensemble historique composé de l'imposante **Abbaye royale**⁽⁵⁾, de l'église abbatiale et des jardins. Les bassins avec leurs grosses carpes Koï et le jardin des insectes ont bien plu aux enfants. Ils ont aussi su apprécier l'énorme burger qu'ils ont mangé au « Dépanneur », un restaurant à la déco très actuelle qui nous a permis de faire une pause très gourmande. Le village, tout comme ce restaurant, sont de belles découvertes.

À 15h, nous avons rejoint la **Maison des fromages de chèvre** pour participer à un atelier de fabrication de fromage que j'avais réservé à l'avance.

“ C'est une super expérience, originale et conviviale, et à prix très abordable, à faire en famille. ”

Bien sûr, nous avons fait un tour dans la boutique pour rapporter quelques souvenirs gustatifs (hummm le fameux tourteau fromager !) de ce beau week-end qui nous a fait le plus grand bien.



EN

FARM GETAWAY

When children feel like breathing in the country air and taking part in nature activities, what could be better than a weekend in Deux-Sèvres? Animal parks ideal for a walk, friendly locals, charming villages, a gîte by the river... this region invites you to slow down, unwind and enjoy what nature has to offer.

To find out more, visit
tourism-deux-sevres.com



Sensations garanties avec la tyrolienne
de 165 mètres de long et le wakepark !

Escapade HAUTEMENT ACTIVE

Arthur et ses amis

JOUR 1 Ça y est, le printemps est enfin là. Passionné de randonnée et d'activités en tous genres, j'ai proposé à mes amis de partir en week-end pour s'oxygéner.

“ Les Deux-Sèvres sont un bon terrain de jeu pour les férus de grands espaces comme nous ! ”

On a choisi, pour commencer, de faire une rando en Gâtine, au point culminant du département : **le terrier de Saint-Martin-du-Fouilloux**.

Bon, avec seulement 272 mètres, on est loin des hauteurs du Mont-Blanc, mais on a quand même de belles vues sur les paysages vallonnés. On boucle les 11 km en 3 heures.

Après un déjeuner sur le pouce au bord du **plan d'eau de Cherveux**, il est temps de s'activer un peu !

Le tout nouveau parc accrobranche « les Accros » m'a été conseillé par un copain. Les parcours dans les arbres sont variés, on passe un bon moment et l'adrénaline est au rendez-vous grâce aux grandes tyroliennes. De là-haut, on a un superbe point de vue sur le lac et les sensations sont garanties à la descente ! Il y a plein d'activités sportives autour de ce plan d'eau. Pendant que certains faisaient du paddle, j'ai essayé le wakeboard⁽¹⁾, un sport très ludique à mi-chemin entre le snowboard et le ski nautique. Pour une première fois, je n'ai pas tenté des figures trop ambitieuses mais il y a moyen de vraiment s'amuser.

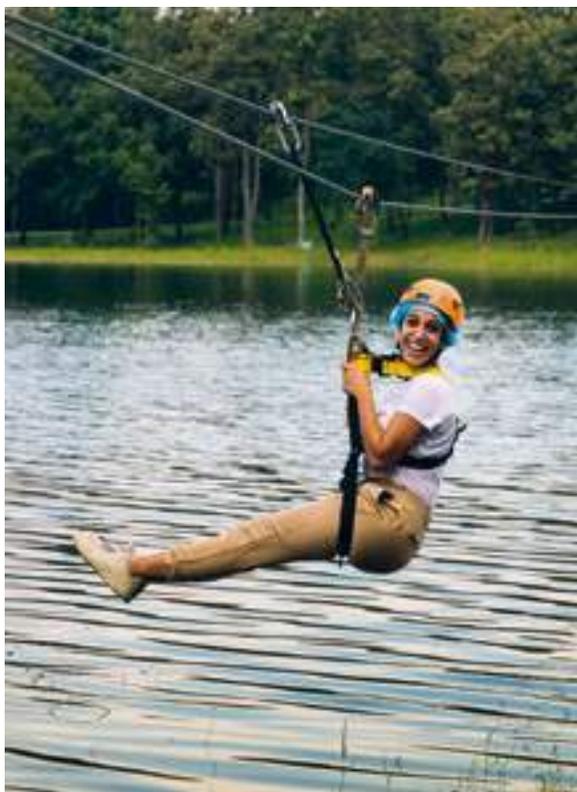
La journée se termine au camping du lac, autour d'un barbecue avec nos voisins de camping qui sont très sympas.



2 JOURS - 1 NUIT
Entre amis



1

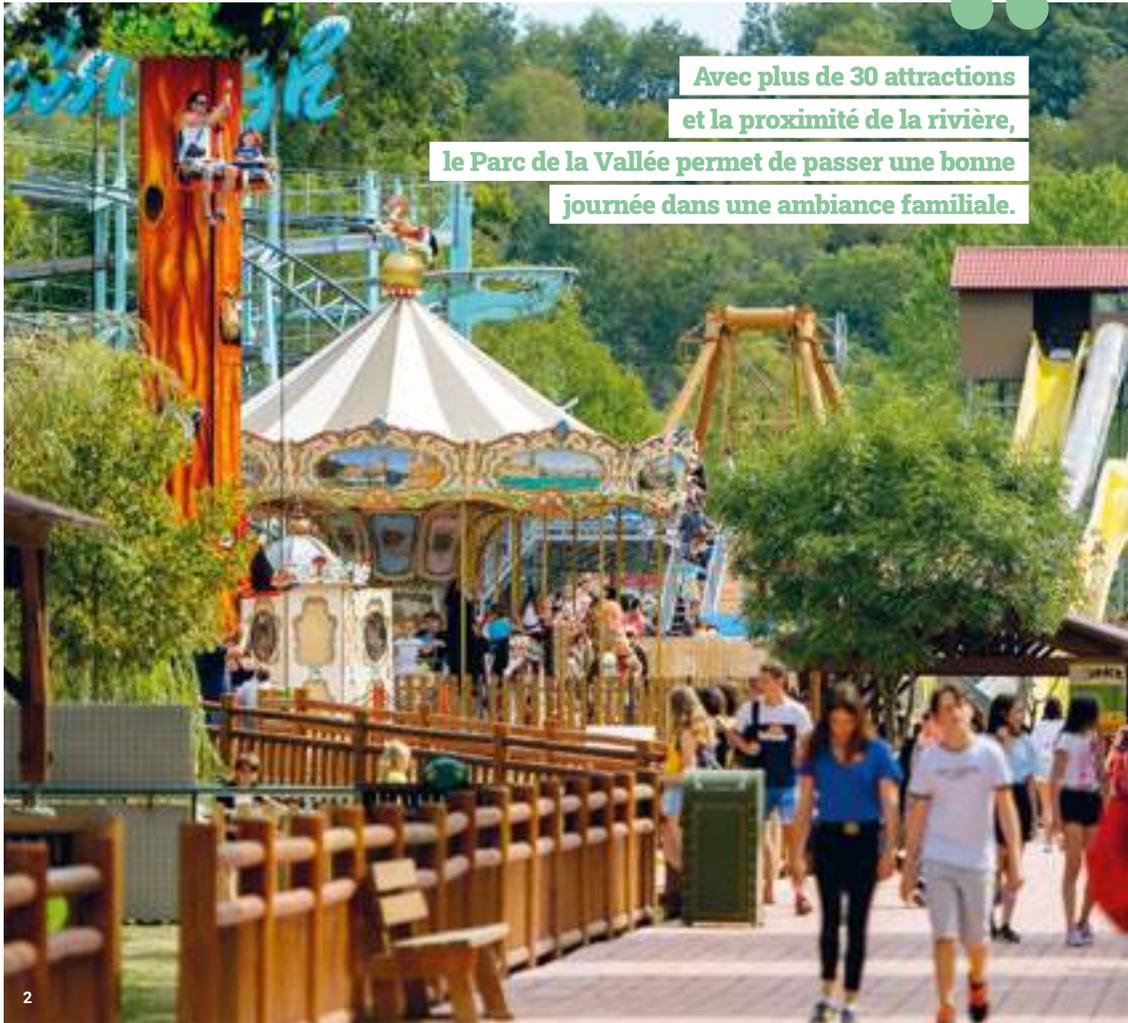


EN

HIGHLY ACTIVE GETAWAY

The Deux-Sèvres region is the perfect playground for lovers of the great outdoors, sports and fun activities. We recommend following Arthur and his friends at a treetop adventure park, getting a shot of adrenaline on a zip wire, enjoying a game of Airsoft and having fun on the Parc de la Vallée amusement park rides.

To find out more, visit tourism-deux-sevres.com



Avec plus de 30 attractions
et la proximité de la rivière,
le Parc de la Vallée permet de passer une bonne
journée dans une ambiance familiale.

2

JOUR 2 Nous avons passé une excellente soirée avec nos voisins de tente ! À tel point qu'ils ont accepté notre proposition de venir avec nous pour faire une partie d'airsoft à Thouars. Direction donc **la FabriQ Airsoft** pour une partie sportive mais sans douleur, ni tache, contrairement au paintball. Les décors sont très immersifs et on se prend vraiment au jeu. Il y a plusieurs terrains avec des ambiances différentes ; on a hésité avec le champ de bataille mais on a finalement choisi la ville abandonnée avec ses carcasses de voitures. Génial !

Nos nouveaux amis ne nous quittent plus, on décide de déjeuner tous ensemble en terrasse au bord du Thouet, au restaurant bien nommé **l'Entre potes**.

Le week-end se termine au **Parc de la Vallée**⁽²⁾. Avec son ambiance conviviale et familiale, ce parc d'attraction a un petit côté « Foire du Trône ». On a adoré le bateau pirate, le bobsleigh et le Rapido. Fous rires garantis ! Nous rentrons à Poitiers et nos nouveaux amis repartent pour La Rochelle mais on se suivra sur Insta et on a déjà prévu de se refaire un week-end ensemble, peut-être dans le Marais poitevin pour la prochaine fois.





NATHALIE DEBUIRE

*Propriétaire de l'éco-gîte familial
 Le Moulin de Charzay⁽¹⁾ à Melle*



**Ce département que nous ne
 connaissions pas et où nous
 avons choisi de vivre !**



Nous avons quitté Toulouse pour nous installer à Melle.

Tout a commencé par un vrai coup de cœur pour ce moulin aux pierres dorées, dans une vallée où serpente une rivière à travers des espaces boisés... Ce paysage évoquait pour nous la douceur de vivre, l'opportunité de nous rapprocher de la nature et d'agir en faveur de la biodiversité, d'autant plus qu'il est à proximité d'espaces classés Natura 2000 et que nous avons le projet de développer notre éco-gîte familial en zone protégée.

Le charme a continué d'opérer quand nous avons découvert les nombreux villages de caractère dont le patrimoine a su être mis en valeur : des lavoirs, des moulins, de vieux logis, les petits abris de cantonniers en bord de route, les chapelles et les cimetières... toute l'histoire est là. J'apprécie particulièrement la vue sur le chevet de l'église Saint-Hilaire⁽²⁾ et sur les toits de Melle, les nombreux festivals et les marchés locaux.





66

Pour nos enfants, grandir dans un cadre aussi tranquille et apaisant, sans être isolés, nous a semblé être une belle opportunité.

99

1

La position centrale de Melle nous a décidés à nous installer définitivement ici. Non loin de Paris en TGV, de Bordeaux et Poitiers par l'autoroute... proche de la mer également et de sites touristiques : le Marais poitevin bien sûr, la forêt de Chizé, le Futuroscope, le Festival ornithologique de Ménégoute... Cela nous a semblé idéal pour développer une activité tournée vers le tourisme vert : nous avons envie de faire partager aux citadins notre petit coin de paradis !

Ici, nous avons trouvé un lieu où les gens prennent le temps de discuter. Nous sommes enchantés de pouvoir côtoyer des Deux-Séviens qui nous parlent de l'histoire de leur village, mais aussi des Anglais qui, comme nous, sont tombés sous le charme du Poitou et nous ouvrent à une autre culture.

➤ www.moulindecharzay.com



2

“

Se balader dans les vignobles au lever
du soleil, dans le silence, quel bonheur !



Escapade

SUR LA VÉLO FRANCETTE®

Clo et Clem, couple de bloggeurs



3 JOURS - 2 NUITS
En couple

JOUR 1 Notre voyage commence aux portes de l'Anjou, à **Saint-Martin-de-Sanzay**⁽¹⁾. Ici, ce sont des vignobles à perte de vue. Nous débutons la journée par la découverte du **château du Bois de Sanzay**, construit au XV^e siècle et remanié au XVIII^e, il se visite l'été. Nous faisons un tour dans le village et notamment dans l'église. Abel Pineau, qui a d'ailleurs vécu au château du Bois de Sanzay, y a peint le chemin de croix.

Nous profitons d'une magnifique météo pour nous promener dans **les vignobles du Domaine du Belvédère** où nous sommes accueillis par Olivier Chartrain. Olivier produit des vins blancs, rosés et rouges, tels que l'Anjou AOC, le Saumur brut ou encore le Crémant de Loire. Les hauteurs du belvédère nous offrent une magnifique vue dégagée sur la vallée du Thouet.

Puis nous quittons les vignobles pour suivre **les rives du Thouet**. Loin de la circulation, nous pédalons en profitant des paysages préservés. Nous croisons ainsi de nombreuses chaussées d'anciens moulins. Nous faisons une pause à **Thouars** pour déjeuner. Nous recommandons le Bon PicNic qui propose des pique-niques composés de produits locaux. C'est réservé en 2 clics sur leur site internet. L'occasion pour nous de goûter de délicieuses spécialités locales. Nous choisissons de manger dans le parc en face du **château des Ducs de la Trémoille**⁽²⁾ qui se dresse fièrement au dessus de nous, avant de poursuivre vers **la Petite Cité de Caractère® d'Airvault**.

Nichée au cœur de la vallée du Thouet, Airvault abrite un château construit dès le XI^e siècle dans lequel de confortables chambres d'hôtes ont été aménagées. Nous nous y reposons avant de partir nous promener.

“ Nous prenons beaucoup de plaisir à nous promener dans les ruelles étroites du cœur historique médiéval ! ”

Sous la place de l'église, nous visitons une fontaine souterraine qui alimentait autrefois la ville en eau potable.

EN

LA VÉLO FRANCETTE® CYCLE ROUTE GETAWAY

Clo and Clem, a blogging couple, tell us about their holiday along the cycling route from Normandy to La Rochelle, passing through Deux-Sèvres. The opportunity to discover beautiful castles, cycle through vineyards, visit 'Towns of Art and History' (Thouars, Parthenay) and charming 'towns of character' (Airvault, Saint-Loup Lamairé) along the River Thouet, before discovering Niort and the Marais Poitevin.

To find out more, visit tourism-deux-sevres.com





Parthenay est nichée au cœur de la Gâtine poitevine, construite sur un éperon rocheux et entourée de spectaculaires remparts.

3

JOUR 2 Nous quittons Airvault pour rejoindre **Parthenay, Ville et Pays d'Art et d'Histoire**, en suivant toujours la Vélo Francette®. Sur la route, nous nous arrêtons à **Saint-Loup-Lamairé**.

“ Nous avons un coup de cœur pour ce joli village labellisé Petite Cité de Caractère® et qui a été élu « plus beau village des Deux-Sèvres » avec ses maisons traditionnelles à pans de bois. ”

Son château, construit aux cours des XV^e et XVII^e siècles, est un joyau architectural. Les magnifiques jardins se visitent les après-midis en été.

Nous faisons une pause gourmande à la Rôtisserie la « Faim de Loup ». Nathalie et Luc y vendent des produits locaux et on peut déguster de délicieuses tartes sucrées ou salées.

Arrivés à **Parthenay**⁽³⁾, la médiévale, nous n'avons pas résisté à l'appel des magnifiques ruelles pavées⁽⁴⁾, étroites avec les nombreuses maisons à colombages très bien préservées. Parthenay est surnommée

« **La Petite Carcassonne de l'Ouest** » et on comprend très vite pourquoi. La ville, nichée au cœur de la Gâtine poitevine est construite sur un éperon rocheux et entourée de spectaculaires remparts. Ne manquez pas le « Coupe Gorge », c'est un bar chaleureux vraiment atypique situé au pied de la porte Saint-Jacques où nous avons bu un verre en terrasse au bord du Thouet. Il y a des concerts tous les week-ends.



Le soir venu, nous filons vers **Niort** où nous passons la nuit au Logis de Sèvres. Cette chambre d'hôtes est labellisée Accueil vélo et nous pouvons donc laisser nos vélos dans un lieu sécurisé. Cela nous permet d'aller nous promener à pied le long de la **Sèvre niortaise** d'où nous admirons le coucher de soleil sur le donjon, les halles de style Baltard et l'église Saint-André.

Nous terminons la soirée aux Planches⁽⁵⁾, un restaurant-bar-guinguette sur les rives de la Sèvre niortaise.

4



5



7



8

“

**Nous profitons de magnifiques
reflets sur l'eau tout au long
de notre itinéraire.**



6

JOUR 3 On ne pouvait pas quitter les Deux-Sèvres sans passer par **le Marais poitevin**⁽⁶⁾. De bon matin, nous quittons ainsi Niort, capitale urbaine du Marais poitevin, et profitons de magnifiques reflets sur l'eau tout au long de notre itinéraire. La Vélo Francette® est magnifique dans les Deux-Sèvres, elle est multiple, changeante.

“ Ici, dans le Marais poitevin, on a l'impression d'être coupé du monde. C'est un paradis vert, calme, où le temps s'arrête. ”

Nous passons par de nombreuses écluses et croisons sur notre chemin des pêcheurs et de nombreux hérons.

C'est à **Coulon** que notre voyage à vélo se termine mais on ne pouvait pas partir sans faire un tour en barque. De nombreux embarcadères permettent de naviguer à travers les canaux en louant une barque ou avec un guide-batelier. Nous choisissons l'option de la promenade guidée avec un panier apéro⁽⁷⁾ constitué de produits locaux : tartines de mogettes, terrine de Myocastor (le ragondin d'élevage des Marais) ou encore Farci poitevin accompagnés d'une bière locale. Notre guide nous raconte l'histoire du Marais et, au détour d'un canal, il met le feu à l'eau⁽⁸⁾ ! Venez donc découvrir comment c'est possible...

Cette pause hors du temps conclut parfaitement notre voyage à vélo au fil de l'eau. La Vélo Francette® a réussi à nous surprendre et à nous transporter dans des paysages très différents en quelques jours.

On vous souhaite un bon voyage !

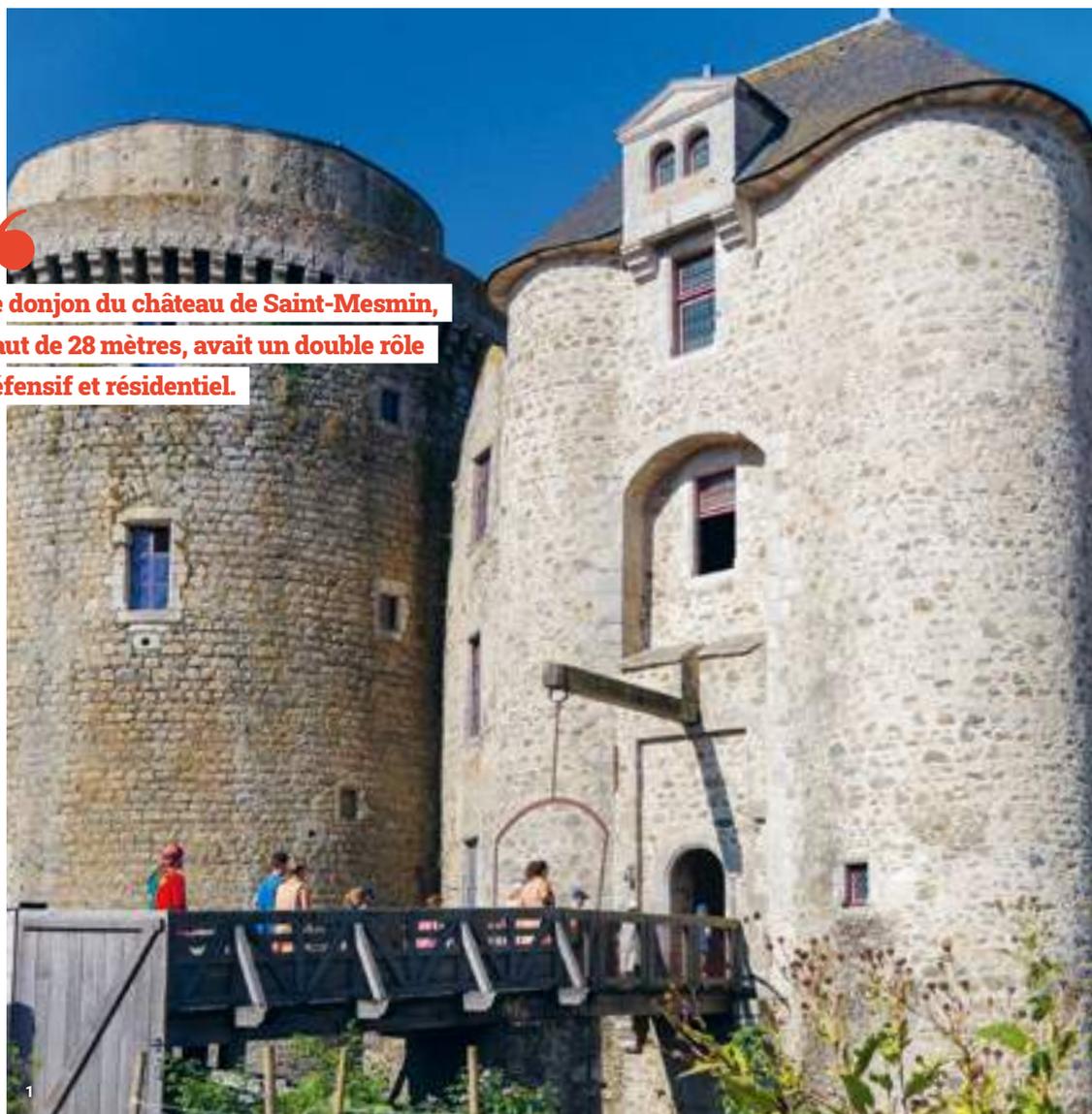
Les **Deux-Sèvres**
au fil des saisons







Le donjon du château de Saint-Mesmin, haut de 28 mètres, avait un double rôle défensif et résidentiel.



Escapade **EN FAMILLE**

Léa et ses parents



2 JOURS - 1 NUIT
En famille



JOUR 1 Ce week-end, nous sommes partis en famille pour prendre du bon temps et prendre notre temps, tout court. Mes parents travaillent beaucoup, alors je leur ai fait promettre de déconnecter. Nous avons visité **le château fort de Saint-Mesmin⁽¹⁾**. Tout y est, comme dans mes cours d'histoire : donjon, pont-levis, escalier monumental en vis, chemin de ronde et mâchicoulis... Ce château avait un rôle défensif mais il était surtout résidentiel et nous nous sommes mis à imaginer la vie des gens ici au Moyen Âge.



Je me suis offert un joli collier médiéval rouge et or à la boutique et nous avons mangé au snack du château, dans la basse-cour entourée des anciens corps de ferme.

Ensuite nous avons visité **le musée-école de la Tour Nivelles⁽²⁾**. Je voulais voir à quoi ressemblait une école à l'époque où mes grands-parents étaient petits. Papa m'a fait remarquer qu'ils n'étaient pas si vieux que ça et que cette école datait plutôt de l'époque de mes arrière-arrière-grands-parents ! C'est quand j'ai vu les sabots, les blouses noires, les encriers et surtout les bonnets d'âne que j'ai compris que la Tour Nivelles était une école du début du XX^e siècle... il y a plus de 120 ans !

Maman a réservé deux nuits dans une roulotte en pleine nature. Le nom est marrant, ça s'appelle Charoul'hôtes⁽³⁾. Pour dîner, nous avons pris un repas à emporter à la Popotte de Bressuire. Maman aime quand c'est bio et local.

EN

FAMILY GETAWAY

This getaway allows you to spend quality time with family, slow down and unwind. Delve into the past by visiting the fortified castle of Saint-Mesmin and the old school of Tournivelle, relax in a comfortable, charming trailer and have fun with Terra Aventura geocaching and paddle boarding along the Sèvre Nantaise river.

To find out more, visit tourism-deux-sevres.com

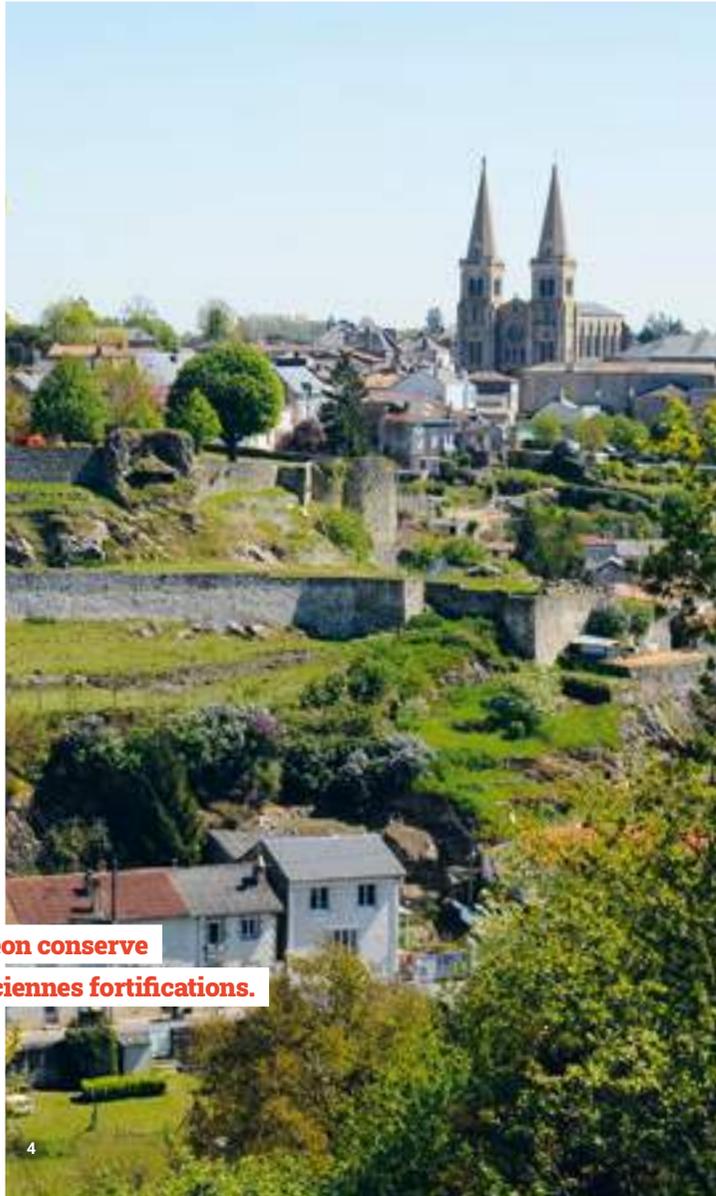


3



3

JOUR 2 Comme j'adore les chasses au trésor, j'ai fait télécharger l'application **Terra Aventura** sur le téléphone de papa. C'est du géocaching sous forme de balades à énigmes. Nous sommes partis faire « la botte secrète », à **Mauléon**⁽⁴⁾, pour découvrir le patrimoine et l'histoire de cette Petite Cité de Caractère® tout en s'amusant à chercher la cache. Nous avons réussi à la trouver au bout du parcours d'environ 3 km et nous avons répondu tout juste aux énigmes. 20/20 !



4

“

La cité médiévale de Mauléon conserve encore les traces de ses anciennes fortifications.



Des amis de mes parents nous ont rejoints avec leurs deux petites filles. Nous avons fait un pique-nique en bord de rivière, à **l'île du Leydet**⁽⁶⁾. Après un concours de ricochets, nous avons loué des paddles pour faire une promenade sur la Sèvre nantaise. J'ai commencé à genoux et, une fois l'équilibre trouvé, j'ai réussi à me mettre debout. C'est quand même plus pratique pour ramer et pour profiter du paysage. Nous avons même pu approcher des vaches pas farouches qui nous observaient depuis la berge. On a vraiment bien rigolé, c'était super de passer ce moment tous ensemble.

Demain, nous terminerons le week-end par la visite du Puy du Fou qui se trouve tout près.



MARIE-PIERRE BAUDRY

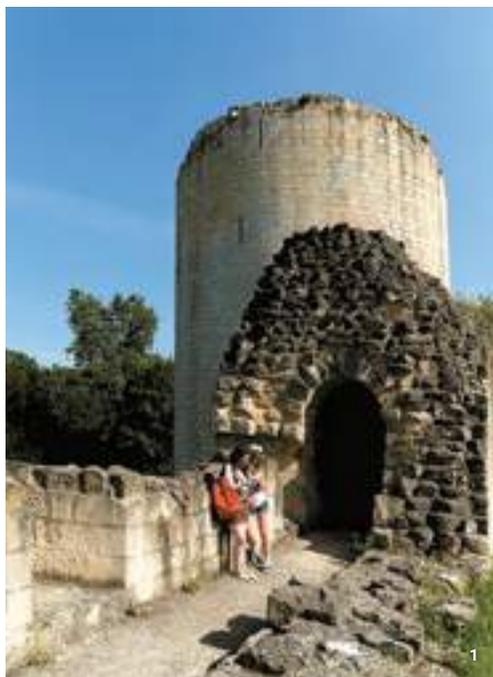
*Historienne du patrimoine et
 gérante de la Scop Atemporelle*

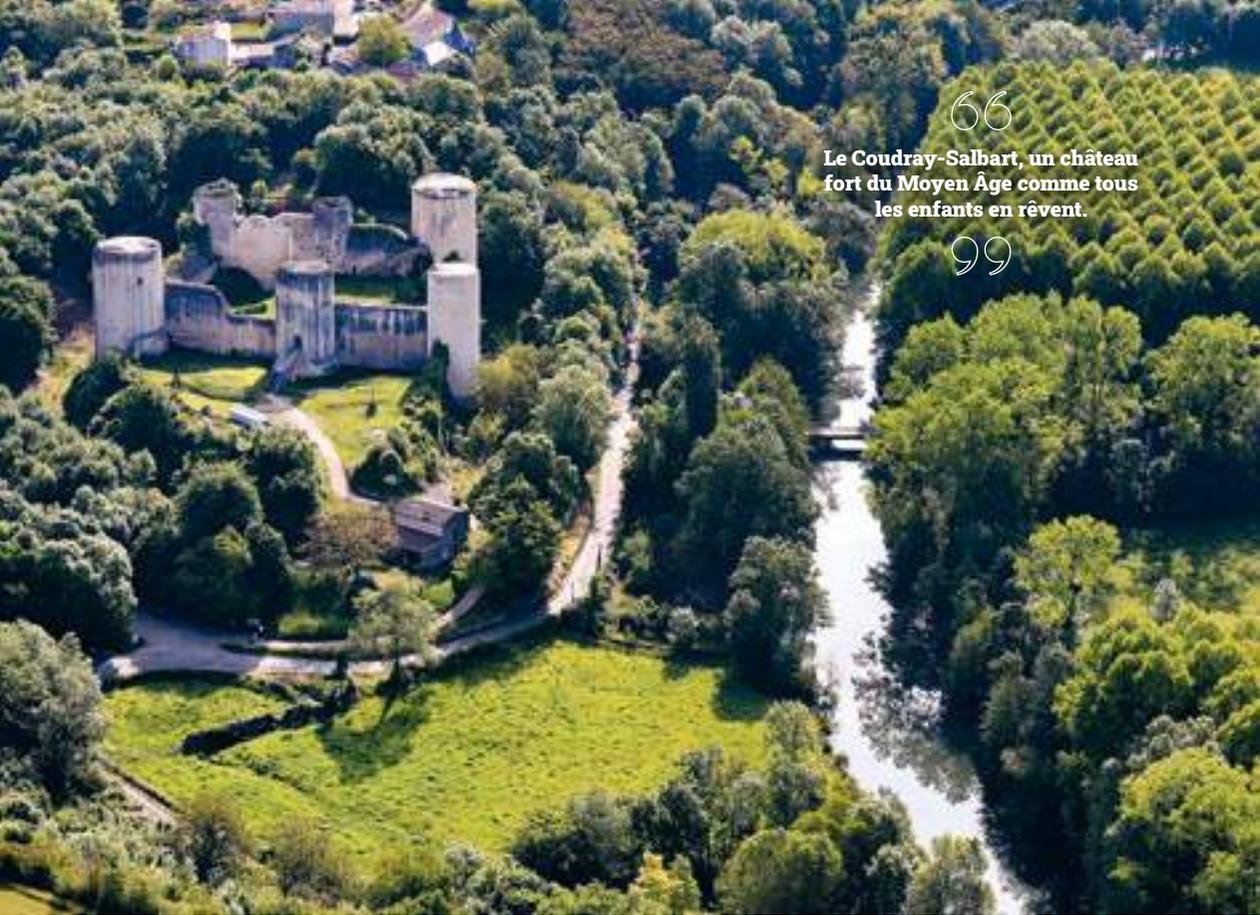


Née à Niort, j'ai passé toute mon enfance à Échiré, dans la vallée de la Sèvre, au pied du plus beau château... Le Coudray-Salbart⁽¹⁾ ! Un château fort du Moyen Âge comme tous les enfants en rêvent. Ses tours mystérieuses émergeant des ruines me fascinaient. Je passais aussi souvent devant le donjon de Niort, si haut et si fort, presque sans le remarquer ! Tous ces monuments faisaient partie de mon paysage. Il a fallu que je quitte la région, que je visite et étudie beaucoup d'autres châteaux en France et à l'étranger pour que je prenne conscience de la richesse du patrimoine des Deux-Sèvres !

Passionnée par la période médiévale, j'ai été naturellement attirée par la ville de Parthenay⁽²⁾, d'un intérêt exceptionnel avec ses églises et ses maisons à pans de bois enserrées dans les fortifications. J'ai découvert et apprécié la Gâtine, qui a vraiment su conserver ses paysages granitiques et son identité culturelle. Je suis venue y travailler pour la qualité du patrimoine, et je suis restée sans doute pour la qualité des rencontres et des projets.

Depuis plus de 20 ans, c'est un plaisir de découvrir et de partager le territoire et ses richesses !





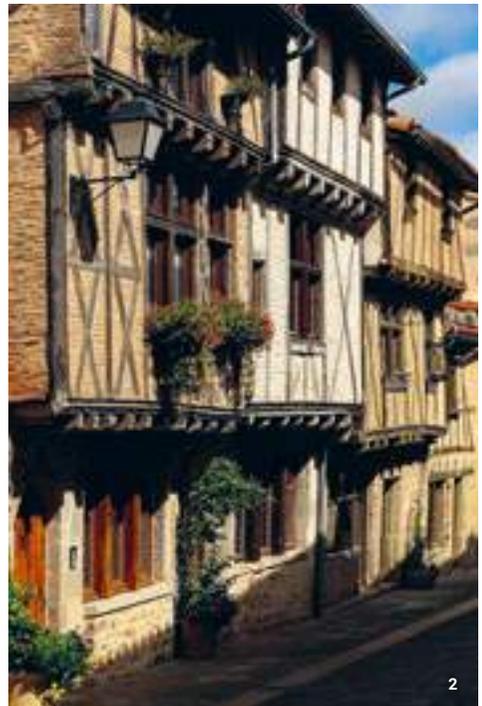
66

Le Coudray-Salbart, un château fort du Moyen Âge comme tous les enfants en rêvent.

99

D'une passion personnelle, l'étude et la mise en valeur du patrimoine est devenue un projet d'équipe... Atemporelle ! Depuis plus de vingt ans, c'est un plaisir de découvrir et de partager le territoire et ses richesses : les nombreux monuments du Moyen Âge – églises et châteaux – mais aussi d'autres ensembles remarquables encore trop méconnus. Difficile de les citer tous... de Bougon, avec ses étonnantes tumulus préhistoriques à Thouars, la ville des puissants ducs de la Trémoille, ou encore le prestigieux château d'Oiron dont l'architecture et le décor conservé en font un des plus beaux châteaux de la vallée de la Loire !

Aujourd'hui, je repars étudier des châteaux dans toute la France et à l'étranger... mais je garde un pied en Deux-Sèvres et un pied dans la Vienne, résolument poitevine !





2 JOURS - 1 NUIT
En couple

Escapade SUR LES TRACES DU PASSÉ

Michel et Suzanne

JOUR 1 Partis de Vendée à 8h, nous arrivons à **la Mothe-Saint-Héray**⁽¹⁾, village labellisé Petite Cité de Caractère®, alors que le marché bat son plein. Nous prenons plaisir à déambuler entre les étals, puis dans les ruelles toutes calmes qui nous mènent jusqu'à l'orangerie de l'ancien château.

“ Ce village, qui semble couler des jours heureux au rythme de la Sèvre niortaise, ne manque indéniablement pas de charme. ”

A quelques kilomètres, nous découvrons les **Tumulus de Bougon**⁽²⁾. Le musée, centré sur la période Néolithique, est une bonne introduction à la visite du site archéologique. On a l'habitude de voir des dolmens mais plus rarement de pouvoir pénétrer dans des tumulus, qui plus est aussi bien conservés que ceux-là. La nécropole est composée de six tumulus qui font partie des plus anciennes architectures mégalithiques de la façade atlantique. Ce site est tout simplement remarquable !

En fin d'après-midi, nous nous installons à l'hôtel Saint-Martin et partons à pied pour visiter **Saint-Maixent-l'École**. Du quai des Tanneries à la Porte Châlon, en passant par la **crypte Saint-Léger**, se révèle une ville très plaisante. De retour à l'hôtel, nous profitons de notre chambre ravissante, des installations haut de gamme de l'établissement, et du fameux restaurant gastronomique.

EN

GETAWAY TO EXPLORE TRACES OF THE PAST

For history lovers, the programme for these two days offers an overview of the architectural and historical treasures of the Deux-Sèvres region: from Prehistory - with the tour of the Tumulus of Bougon - to the 16th Century Wars of Religion between Catholics and Protestants and the the end of Middle Ages, with the tour of the Château de Cherveux.

To find out more, visit tourism-deux-sevres.com





Edifiée en 1634 par le maître maçon de Richelieu,
l'orangerie demeure l'unique vestige d'un puissant château médiéval.



**Les tumulus de Bougon font partie
des plus anciennes architectures mégalithiques
de la façade Atlantique.**



2



3

JOUR 2 Quelques longueurs dans la piscine chauffée avant un délicieux petit-déjeuner nous mettent en forme. Nous consacrons la suite de la matinée à la visite du **musée du Poitou protestant**. La visite guidée du petit musée, installé dans le temple, et la balade sur le sentier huguenot sont complémentaires.

“ Sur le sentier de 6 km, les cimetières familiaux, croix huguenotes et pins parasols signalant les maisons « amies » nous plongent littéralement dans la période tumultueuse et dramatique du Désert. ”

Entre coteau et vallée du Lambon, les paysages traversés sont intimistes et empreints d'un certain mystère.

Nous passons par **Celles-sur-Belle** pour déjeuner à l'Hostellerie de l'Abbaye⁽³⁾. Encore un repas divin. Qu'est-ce que l'on mange bien par ici !

Nous prenons ensuite la route pour **Cherveux**. Ce village, situé entre Gâtine et vallée de la Sèvre niortaise, a de nombreux atouts à faire valoir. À commencer par son château⁽⁴⁾ du XV^e siècle, entouré de larges douves et cerné d'une solide muraille. Le donjon et la succession de tourelles sont de toute beauté.



4



5

A 3 km du bourg, le fabuleux jardin « **À fleur d'eau** »⁽⁵⁾ offre une véritable parenthèse enchantée et colorée : sculptures, vitraux et mosaïques ponctuent la visite de ce jardin où la nature dicte ses volontés. Une bien belle façon de clore ce week-end en Deux-Sèvres.



“

Visiter Melle, c'est se promener dans
1000 ans d'histoire et découvrir une palette
architecturale exceptionnelle.

Escapade

100 % BIEN-ÊTRE



2 JOURS - 1 NUIT
En couple

Vanessa et David



2

JOUR 1 Des mois de travail sans relâche nous ont épuisés et, pour notre anniversaire de mariage, nos amis nous ont offert un week-end en amoureux pour décompresser. Tout commence par la découverte de **Melle**⁽¹⁾ et de son sous-sol.

“ Cette cité de caractère est construite sur un sol riche en plomb argentifère, qui fut exploité du V^e au X^e siècle pour extraire le minerai destiné à fabriquer la monnaie. ”

Nous découvrons cette passionnante histoire aux **Mines d'argent**⁽²⁾ des rois francs, puis empruntons le « chemin de la découverte » qui mène de lavoirs en églises, dont la belle **église Saint-Hilaire**. Et c'est au fil des rues, en nous promenant, que nous trouvons un petit restaurant où nous installer.



3

Nous arrivons en début d'après-midi à **La Guarderie**, notre havre de paix. Au programme : massage zen, massage du crâne et relaxation faciale. David, qui est un grand insomniaque, a réussi à s'endormir pendant le massage ! On prolonge la détente à la piscine, puis sur notre terrasse avec vue sur la campagne. Si cette journée était un gâteau, le dîner raffiné au restaurant **les Glycines**⁽³⁾ serait la cerise qui apporte la touche finale.



**La Sèvre niortaise prend sa source à Sepvret,
alimente le Marais poitevin, et se jette dans
l'océan Atlantique, près de 160 km plus loin.**

EN

100 % PLEASURE GETAWAY

To wind down, adopt a Zen-like attitude and follow this recipe: a lot of massages, a few laps in the pool, quiet walks to visit Melle and the villages of Exoudun and Bagnault, an exploration of the silver mines, a walk to the Puy d'Enfer waterfalls and meals in very good restaurants.

**To find out more, visit
tourism-deux-sevres.com**





4

JOUR 2 Longueurs de piscine, transat, café au soleil, jacuzzi, hammam et gommage corporel. **La vie est belle à La Guiarderie !** Nous avons pleinement savouré chaque instant de ce repos tant attendu et les soins nous ont fait un bien immense.

En fin de matinée, **les petits villages d'Exoudun et Bagnault**⁽⁴⁾ nous offrent une balade inattendue : sources, fontaines et lavoirs sur la Sèvre niortaise, jolies façades médiévales, ruelles ceintes de murs en pierre... Ces villages ont beaucoup de cachet. Nous nous attablons dans un ancien moulin du XVI^e siècle, au restaurant le « Petit Courault ». Les plats sont à la hauteur du cadre : enchanteurs !

La balade digestive est toute trouvée. Fan de **géocaching**, David avait repéré à l'avance plusieurs circuits menant à des caches. Nous choisissons **le parcours Terra Aventura** « Dans le tourbillon du diable » au Puy d'Enfer⁽⁵⁾, sur la commune d'Exireuil. Ça promet d'être fun, n'est-ce pas ? C'est sublime !

“ La végétation est luxuriante, le circuit est court mais pas si facile, et la cascade à l'arrivée est bucolique à souhait. ”

Merci les amis pour ce beau week-end en amoureux, c'était trop bien !



5

PAULINE RUAULT

L'épicerie de Pépette



Née à Parthenay, j'ai toujours vécu en Gâtine et y suis très attachée. Après des études de commerce et quelques expériences dans la vente, j'ai éprouvé le besoin d'être utile à ce territoire que j'affectionne en créant une épicerie ambulante. Aujourd'hui, que ce soit pour m'approvisionner chez les producteurs locaux ou pour ma tournée, je sillonne les paysages et villages de Gâtine, chaque matin et chaque fin d'après-midi, au volant de mon camion aménagé, et c'est un réel bonheur.

66
Je ne stationne jamais dans les villages, je passe dans les rues et m'arrête quasiment à la porte des gens, comme le faisaient les commerçants ambulants d'autrefois.



J'adore la campagne arborée autour de Saint-Pardoux, où j'habite. La lumière qui filtre à travers les feuillages, c'est magnifique et tous les jours les paysages semblent différents. Je ne m'en lasse pas.

C'est ce qui me plaît aussi dans ce métier, que les jours ne se ressemblent pas, d'être libre et de prendre le temps de créer du lien avec les clients, d'être attendue, de faire des rencontres. C'est ainsi que je suis devenue à la fois épicière et confidente ! Notre petit coin de campagne permet tout cela et c'est précieux.



66

La viande de bœuf Parthenaise et les beurres d'Echiré sont reconnus dans le monde entier et sont servis de l'Elysée jusqu'aux meilleurs restaurants du Japon. Le tourteau fromager, les fromages de chèvre, l'agneau du Poitou-Charentes, les jus de pomme... comptent parmi les meilleures spécialités à déguster.

99

Le contact avec les producteurs locaux est important aussi. J'en ai démarché, au début, pour me lancer, et maintenant ce sont eux qui viennent me chercher. J'aime visiter leur exploitation et apprendre à connaître leurs produits pour mieux en parler à mes clients. Moi qui apprécie de bien manger, je prends plaisir à vendre ces produits de qualité et à expliquer comment ils sont fabriqués, à deux pas de chez nous. La viande de bœuf Parthenaise, la charcuterie, les produits laitiers de la Vienne, les œufs de ferme, les fromages de chèvre, les légumes frais de saison... c'est excellent, c'est local, c'est frais, et c'est ce que les gens veulent aujourd'hui.

📌 Facebook - Lépicerie-de-Pepette



Escapade À DEUX PAS DE CHEZ NOUS

Entre amis



2 JOURS - 1 NUIT
Entre amis

JOUR 1 Pour notre traditionnel week-end entre amis, nous avons décidé cette année de rester dans notre région, qu'on connaît finalement assez peu. La ville de **Niort** a beaucoup changé ces derniers temps et nous avons envie de redécouvrir le centre et le quartier industriel réhabilité de **Port Boinot**⁽¹⁾. De là, nous nous sommes laissé tenter par une visite numérique « petites chamoiseries entre poi'z », qui nous a permis d'apprendre plein de choses sur l'histoire des tanneries et chamoiseries qui s'égrenaient le long de la Sèvre niortaise.





**L'église Saint-André, inscrite
aux Monuments historiques,
domine la ville de Niort.**



Au pied des halles, où le marché battait son plein en ce samedi, nous avons déjeuné à la terrasse du restaurant le **Donjon**. C'est tout naturellement que nous avons enchaîné avec la visite instructive du musée du Donjon.

**“ La vue depuis le toit-terrasse⁽²⁾
est décoiffante ! On surplombe la
rivière et toute la ville. ”**

J'ai beaucoup aimé la scénographie de l'exposition retraçant l'histoire du Donjon et des fortifications de Niort.

En se baladant en ville, nous nous sommes laissés happer par quelques boutiques de créateurs et d'artisanat d'art. C'est donc les bras chargés que nous sommes arrivés à « La Chamoiserie », un hôtel particulier tout proche de la Sèvre niortaise, décoré dans un style cosy-chic ravissant.

EN

GETAWAY CLOSE TO HOME

Here, we have everything you need for a great time with friends. On the programme for the weekend: discover Niort and its iconic double dungeon, visit the Bernard d'Agesci museum and practise golf.

To find out more, visit tourism-deux-sevres.com

JOUR 2 Nous sommes partis de bon matin, plus motivés que jamais, faire un footing tous ensemble en longeant d'abord les quais⁽³⁾ avant de gravir le jardin des plantes pour atteindre la colline Saint-André.

“ Ce fut l'occasion de constater que Niort est une ville très verte. ”

Après une bonne douche et un copieux petit-déjeuner dans le jardin de l'hôtel, nous sommes allés visiter le **Musée Bernard d'Agesci**⁽⁴⁾. Ce musée est un concentré de culture installé dans un ancien lycée à l'architecture XIX^e : Beaux-Arts, musique, histoire naturelle, sciences de l'éducation, cabinets de curiosités... Tout cela est mis en valeur par une muséographie moderne et réussie.



3



4



5

Nous avons rejoint la **place de la Brèche**⁽⁶⁾, lieu de rendez-vous des Niortais, pour déjeuner en terrasse.

Cela faisait un certain temps que nous voulions nous essayer au golf. Nous nous sommes donc inscrits il y a 10 jours sur le site du golf Bluegreen⁽⁶⁾ de Niort, pour une initiation gratuite de deux heures. Aucun d'entre-nous n'étant rompu au swing, notre initiation a donné lieu à quelques fous rires et beaucoup de ratés ! Mais ardeur et ténacité sont des qualités que nous partageons et, grâce au professionnalisme de notre enseignant, nous avons fini par réussir de beaux coups.



6



Escapade TOUT EN DOUCEUR

Le rêve de Gaspard

JOUR 1 Le rêve de Gaspard, c'est de devenir vétérinaire ou soigneur animalier. Alors quand il a reçu son cadeau de Noël, il était écrit : « Chasse tes bottes pour aller nourrir et soigner les animaux, le temps d'une journée, avec un soigneur de **Zoodyssée**⁽¹⁾ ». Nous sommes donc partis, en famille, pour l'accompagner et passer un week-end dédié à notre fils. Zoodyssée nous a conquis ; les animaux ont de grands espaces pour évoluer et le parc est en grande partie dans la forêt.

“ Seule la faune européenne est représentée ici, ce qui fait la particularité de ce parc animalier dont la démarche en matière de développement durable est exemplaire. ”

Organisé en plusieurs espaces appelés « Odysées », on y découvre les animaux par zone d'habitat. Pour Gaspard, le plus marquant a été la rencontre avec les ours et les lynxs dans l'Odyssee des montagnes. C'est vrai qu'ils sont impressionnants ! Mais je dois bien avouer que les acrobaties des facétieux singes magots, des ratons laveurs et des loutres nous ont captivés et bien fait rire.

A midi, nous avons pique-niqué à l'abri avec vue sur le parc. Gaspard a adoré sa journée qui lui a permis de vivre le quotidien d'un soigneur. Sa vocation est confirmée !

Nous avons ensuite rejoint notre gîte « Le chalet des loups » à Echiré. Le petit moment de détente passé dans le jacuzzi a été apprécié après une journée à marcher au grand air. Demain, nous partons avec le propriétaire du gîte, François, pour une balade avec ses chiens de traîneau !



2 JOURS - 1 NUIT
En famille



La loutre est un animal emblématique du Marais poitevin dont il ne reste qu'une centaine de spécimens sur l'ensemble du Parc Naturel régional.

EN

GENTLE GETAWAY

A weekend for animal lovers of all kinds. The Zoodyssée wildlife park keepers welcome your children for a day spent at their sides, caring for and feeding the park animals. At 'L'Attelage de Gué Mushing' you can ride on a dog sled. Finally, discover old quarters and the Château de Mursay near Niort.

To find out more, visit tourism-deux-sevres.com



JOUR 2 La fraîcheur du matin ne pouvait entacher notre entrain et l'exaltation de Gaspard.

“ Il était comme un fou en voyant les chiens, excités eux aussi par la perspective d'une longue promenade dans la campagne avec l'attelage de Gué mushing⁽²⁾. ”

Sur notre traîneau à roues, nous avons fait une super balade au milieu de beaux paysages. Gaspard a pu piloter les chiens et continuer à profiter d'eux après la sortie. Autant vous dire que les adieux ont été difficiles : « On peut rester encore un peu ? », « Quand est-ce qu'on reviendra ? », « Attends, un dernier câlin »...



Un baptême en chiens de traîneau, c'est une manière originale de découvrir la campagne niortaise, avec les câlins en prime !



Nous avons filé vers Niort pour déjeuner aux Frères Ripaille⁽³⁾. La carte est courte et les produits sont de qualité, avec une bonne bière locale c'était parfait.

En improvisant un itinéraire le long de la Sèvre niortaise, nous avons traversé des quartiers de Niort dotés d'un charme indéniable. **Saint-Liguaire, La Tiffardière et Sainte-Pezenne** ont conservé ce qui fait l'attrait des villages ruraux : jolies bâtisses en pierre, ruelles bucoliques, jardins fleuris...

Après un dernier arrêt à Saint-Maxire, nous avons fini par arriver à notre destination finale : le **château de Mursay**⁽⁴⁾. Nous avons pu découvrir les extérieurs de ce château du XVI^e siècle, où la future Marquise de Maintenon - épouse secrète du roi Louis XIV - passa son enfance.



“

**Au creux des collines de Gâtine,
le long des haies champêtres du bocage
bressuirais, l'eau est omniprésente
et offre une multitude d'activités.**



Escapade

ENTRE AMIS



2 JOURS - 1 NUIT
Entre amis

Gaëlle, Victor et Côme



2

JOUR 1 Levés à l'aube, nous avons pris la route vers **Pescalis** pour effectuer un vol en montgolfière⁽¹⁾. Nous avons observé le ballon se gonfler avec des yeux d'enfants impatients. Puis la nacelle s'est élevée doucement dans le ciel et nous avons regardé la nature s'éveiller. Les paysages prennent une toute autre physionomie de là-haut. On voit des beautés qu'on ne soupçonne pas de la route : les lacs, les méandres de la Sèvre nantaise... une expérience tout simplement merveilleuse.



1



3



C'est dans les arbres, **au Parc Aventure 79⁽²⁾**, que nous avons poursuivi notre escapade. Nous avons déjeuné au snack, à l'ombre de la forêt, puis de tyroliennes en échelles, nous avons même fait du vélo entre les arbres ! Avec la ligne de vie continue, on se sent bien en sécurité, ce qui nous a permis d'apprécier pleinement toutes les activités.

Profitant de la belle lumière de fin d'après-midi, nous avons fait une balade dans le **Jardin des chiron** pour voir la curiosité du coin : le **Rocher branlant⁽³⁾**. Il s'agit d'une boule de granit de 30 tonnes que l'on peut faire osciller légèrement. J'ai trouvé ce lieu très poétique et photogénique.

Une fois installés dans notre chalet au camping « Côté Lac » à Verruyes, la soirée s'est déroulée tranquillement autour d'un barbecue.



Ouvert à la baignade, le lac allie les joies de l'eau à celles d'une base de loisirs.



4

JOUR 2 Comme nous nous sommes levés tôt hier, on s'est permis une grasse matinée. Le camping étant au bord du lac du **Prieuré Saint-Martin**⁽⁴⁾, nous sommes partis pour une promenade autour du plan d'eau avant de nous adonner à une de nos activités préférées : le farniente. La plage du lac est bien aménagée et la baignade est surveillée. Parfait pour occuper le reste de la matinée !

EN

NATURE GATAWAY WITH FRIENDS

A weekend combining a hot air balloon ride over the ponds of Gâtine, a walk in the trees, cultural visits, rest and swim in a lake. The perfect programme to recharge your batteries.

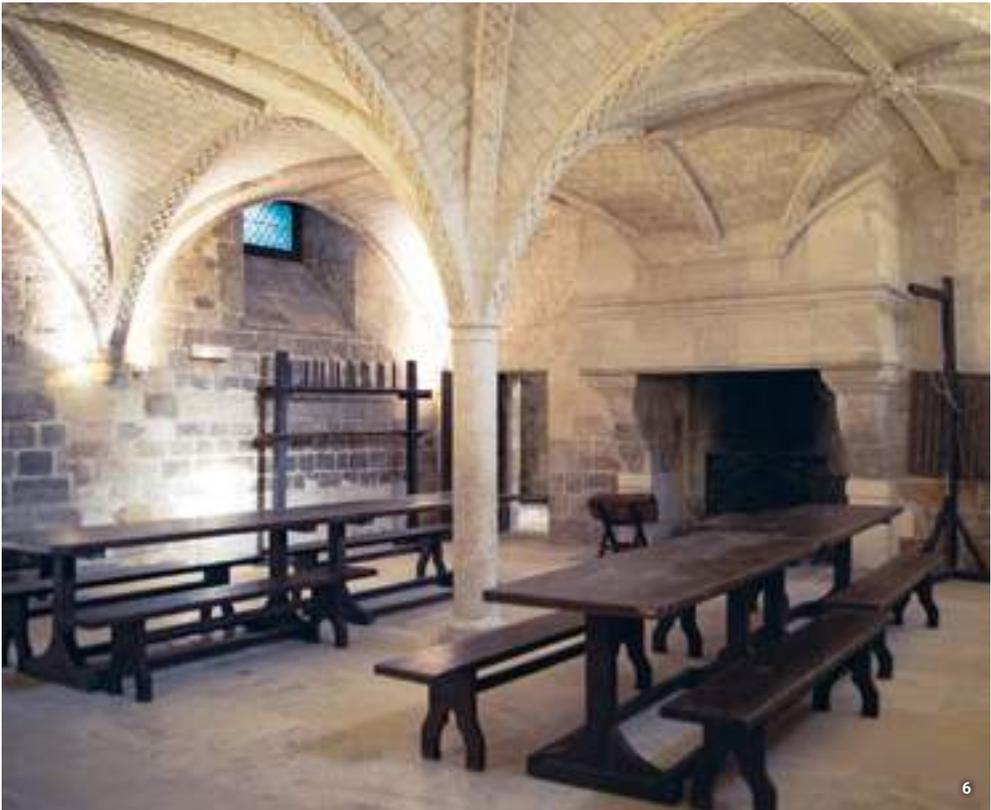
To find out more, visit tourism-deux-sevres.com





5

Nous avons fait halte à **Saint-Marc-la-Lande** pour une pause pique-nique et pour visiter l'ensemble patrimonial constitué de la **Commanderie des Antonins**⁽⁵⁾, du **verger conservatoire** et de la **Collégiale** de style gothique flamboyant. Puis l'après-midi a été consacré à la découverte de **Coulonges-sur-l'Autize**⁽⁶⁾. Ce village est élégant avec de belles halles et surtout, il cache un superbe château Renaissance. Un véritable trésor dont le clou de la visite se situe dans les salles souterraines : des cuisines aux voûtes incroyables avec des cheminées monumentales. Merci à notre guide qui nous a gentiment accueillis et qui connaît parfaitement son sujet.



6

HÉBERGEMENTS

Bienvenue chez vous

Hébergement d'exception, chambre en pleine nature, logement insolite... En cœur de ville ou en pleine campagne, vous trouverez forcément votre bonheur tant la diversité des lieux de villégiature est grande.

Les hébergeurs deux-sévriens mettent les petits draps dans les grands pour vous garantir le repos et la détente.

Bienvenue chez vous !

EN

WELCOME HOME!

Fall in love with the comfort of a hotel room, the charm of a cosy cottage or a large family house, the friendliness of a guest room, the originality of unusual accommodation or the authentic camping experience... Whatever you are looking for, it's here in Deux-Sèvres, for your dream holiday!



2



3



4



5



6

1 • 2 • 3 | **Villa Mélusine**, maison maraîchine de caractère à Arçais
 4 • 5 • 6 | **Les 5 Escales**, chambres d'hôtes à Parthenay



1



2



3



4



5

1 • 2 | **Le Moulin de Charzay**, éco-gîte familial à Mazières-sur-Béronne
3 • 4 • 5 | **Domaine du Griffier**, complexe hôtelier à Granzay-Gript



6



7



8



9



10

6 • 7 • 8 | **Au Petit Thouars**, chambres d'hôtes à Thouars
 9 • 10 | **Les cottages du Garlai**, chambres d'hôtes à Bressuire

GRANDS GÎTES POUR GRANDES RETROUVAILLES

Large gîtes for large get-togethers.



1



2



3

1 • 2 | **Château de Monteneau**, gîte à Limalonges

3 • 4 • 5 | **La Maison Arouet**, gîte à Saint-Loup-Lamairé



4



5



6



7



8

Régalez-vous

En Deux-Sèvres, chaque repas est l'occasion de vivre d'agréables moments. Les nombreuses spécialités locales raviront vos papilles et vous transporteront au cœur de nos terroirs. Au gré de vos envies, les restaurants vous offriront l'ambiance et le cadre idéal pour profiter de ces saveurs authentiques.

Prenez le temps de déguster, de discuter et de partager ; ici se restaurer est un art de vivre !

EN

TREAT YOURSELF!

In Deux-Sèvres, every meal is the chance for pleasure. Our many local specialities will delight your taste buds and transport you to the heart of our region. The restaurants will offer you the atmosphere and the ideal setting to enjoy these authentic flavours. Take time to taste, discuss and share: here, eating is a way of life!



2



3



4



5

1 • 2 • 3 | **La Roussille**, auberge gastronomique à Niort

4 • 5 | **La table de Sébastien**, restaurant gastronomique à Granzay-Gript



1



2



3



4

1 • 2 | **Domaine de La Tuilerie**, auberge gastronomique à Bessines

3 • 4 | **Au Plaisir des Gourmets**, restaurant gastronomique à Thouars

ADRESSES CONFIDENTIELLES



5



6

7



8

9

- 5 | **Au Petit Bouchon**, restaurant traditionnel à Beauvoir
 6 • 7 | **La Table de JérémY**, cuisine gastronomique à Oiron
 8 • 9 | **La Popotte**, restaurant éco-responsable à Bressuire

LES AFTERWORKS

Qu'est-ce qu'on fait ce soir ?
On prend un verre après le boulot, on se
détend en terrasse entre amis, on va danser...
Les lieux conviviaux ne manquent pas !

EN

WHAT SHALL WE DO THIS EVENING?

*Have a drink after work, relax at an outdoor
terrace with friends, go dancing...
There's no shortage of friendly venues!*



2



3



4



5



6

1 | **Le Hangar** à Niort2 • 3 | **Le Coupe Gorge** à Parthenay4 • 5 | **La Gargante** à Parthenay6 | **Le Hangar des Sens** à Bressuire

PRODUITS LOCAUX

Que ce soit sur les marchés, directement chez les producteurs ou dans les épiceries, faites le plein de bons produits pour vos repas.



Monmarchelocal79.fr

Sur Mon Marché Local 79 trouvez simplement et rapidement des producteurs, des artisans et des commerces alimentaires de proximité, qui vendent de bons produits locaux en livraison, vente directe, retrait magasin...

EN

FINE LOCAL PRODUCTS

Fill up on great local products at markets, directly with manufacturers or in grocery stores.

Find the list and days of markets at monmarchelocal79.fr



Les marchés DE PRODUCTEURS



Quelles soient de style Baltard, comme à Niort, Melle et Coulonges-sur-l'Autize notamment, ou d'architecture différente, les halles invitent au plaisir de la visite et des sens.



NIORT : Jeudi • Samedi • Dimanche
Sous les halles du mardi au dimanche

MELLE : Mardi • Vendredi

LEZAY : Mardi • Samedi sous les halles

SAINT-MAIXENT-L'ÉCOLE : Samedi

COULONGES-SUR-L'AUTIZE : Mardi • Samedi

PARTHENAY : Mercredi • Samedi

THOUARS : Mardi • Vendredi
Sous les halles du mardi au dimanche

BRESSUIRE : Mardi • Samedi

PLATEAU DE CHOIX

Les fromages de chèvre sont emblématiques du département des Deux-Sèvres, qui est le premier producteur de produits caprins en France. Fabriqués à partir de pur lait de chèvres poitevines, le Chabichou – qui bénéficie d'une AOP - le Mothais sur feuille, la bûche ou encore le pyramide sont les fromages les plus fréquents sur les plateaux. Savoureux, doux, parfois crémeux quand ils sont frais, ils deviennent plus forts en goût et plus secs en s'affinant. Le lait de chèvre entre également dans la recette traditionnelle du tourteau fromager, une autre spécialité locale à déguster !



Le saviez-vous ?

Le lait de chèvre est moins gras que le lait de brebis et plus digeste que le lait de vache. Alors laissez-vous tenter !

Un bon fromage s'accompagne souvent d'un bon vin. Ce qui tombe bien car le département en produit de très bons ! Tantôt rouges puissants grâce au travail du cabernet franc, parfois blancs subtils par la complexité du chenin, ils se marient parfaitement avec les fromages de chèvre.

La principale région viticole se trouve dans le nord, autour de Thouars. Vingt domaines viticoles y cultivent des cépages en AOC Anjou et AOC Saumur. Visites guidées des exploitations, visites de caves, dégustations, participation aux vendanges... tout est possible pour joindre l'utile à l'agréable.

EN

A CHOICE PLATTER

Goat's cheeses are emblematic of the Deux-Sèvres department, the largest manufacturer of goat products in France. Tasty, soft, sometimes creamy when fresh, they become drier and more intense in flavour as they mature. Goat's milk is also an ingredient in the tourteau fromager cheesecake, another local speciality not to be missed!

Good cheese is often accompanied by good wine. Which is just as well, as the region produces very fine ones! Whether it is a red made strong by Cabernet Franc or a white made subtle by the complexity of the Chenin grapes, the region's wines go perfectly with goat's cheese. The main wine region is in the North, around Thouars. Guided tours of the vineyards and cellars, wine-tasting, participation in wine harvests... Everything is possible when it comes to combining business and pleasure.



DAVID SEGUIN

RESTAURANT L'ADRESS À BESSINES

David Seguin a parcouru la France, d'établissement étoilé en établissement étoilé, avant de revenir dans son fief niortais pour ouvrir son propre restaurant. Depuis 14 ans, il régale nos papilles avec sa cuisine novatrice, généreuse et toute en finesse, dans laquelle on retrouve uniquement des produits frais, de saison et principalement locaux.

Sa maxime : faire plaisir et se faire plaisir !

Le DUEL

Crèmesqui
de caille*
foie gras et épinard

Jus
gourmand
au poulet

Purée
de panais
à l'harissa



***LES VOLAILLES DU RENARD ROUGE** : entreprise familiale implantée près de Parthenay, Le Renard Rouge élève et propose à la vente des cailles, faisans, pigeonneaux et perdrix de grande qualité. Nos Chefs deux-sévriens, et ceux des plus grandes tables de France, connaissent bien cette adresse !

Filet
de caille*
saisi au beurre

Sauce échalotte
à l'orange

des

CHEFS

2 recettes autour de la caille*

Purée de
patate douce
au lait de coco

GHISLAIN PACAULT

RESTAURANT LA CITADELLE À PARTHENAY

Ghislain Pacault aurait pu être chef d'orchestre de jazz mais il est devenu chef cuisinier. Après des études en musicologie et journalisme radio dans le sud de la France, très attaché à sa ville, il y revient en 2008 pour reprendre la Citadelle. Depuis,

dans cette maison du vieux Parthenay où il nous accueille chaleureusement, il met en musique les bons produits locaux pour composer de savoureux plats !



Retrouvez les recettes détaillées sur nos réseaux sociaux [f](#) [t](#) [i](#)

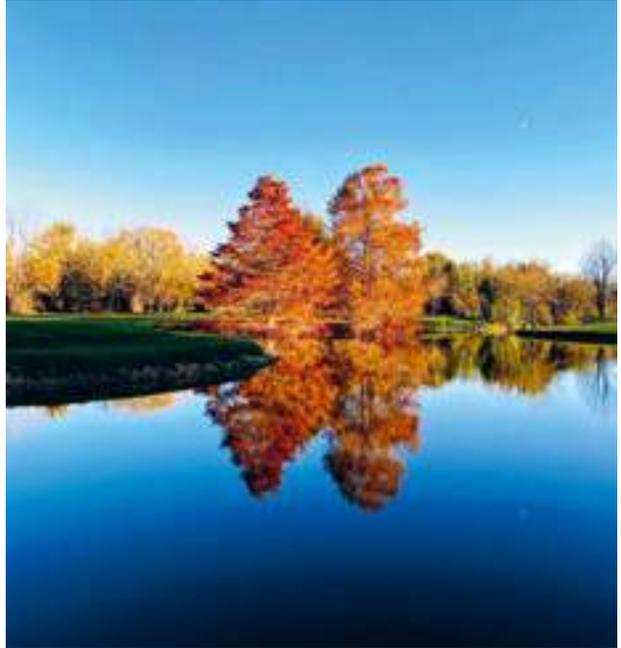
Vos 
**ESCA
PADES**



1



2



3



4



5

1 | [@passion_photo_79](#) - Pont de Chalusson, Échiré • 2 | [@anakpix28](#) - Parthenay

3 | [@Lola0479](#) - Niort • 4 | [@cloetclem](#) - Le Marais poitevin • 5 | [@aurythmedevosenvies](#) - Coulon



1



2



3



4



5



6

1 | @lionel_theduke - Thouars • 2 | @nikk8 - Niort • 3 | @jmnath8 - Coulon
 4 | @tot_inter - Marais poitevin • 5 | @ki_a_o - Place de la Brèche, Niort • 6 | @timbrado - Le lavoir, Melle



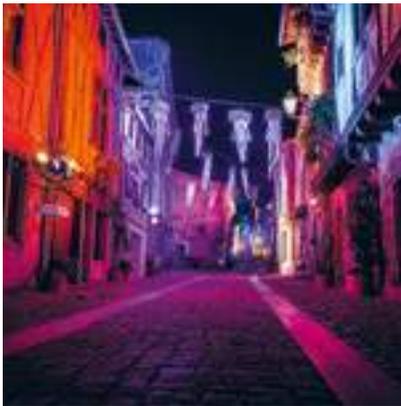
1



2



3



4



5

- 1 | [@christophe.couteleau](#) - Brume sur le Thouet, Thouars • 2 | [@sol6379](#) - Abbaye royale, Celles-sur-Belle
3 | [@lola0479](#) - L'orangerie de La Mothe-Saint-Héray • 4 | [@saint_jacques_parthenay](#) - Quartier Saint-Jacques, Parthenay
5 | [@macrocosme_](#) - Cascade de Pommiers, Saint-Jacques-de-Thouars



1



2



3



4



SUIVEZ NOUS SUR

 [tourismedeuxsevres](#)

 [2sevestourisme](#)

 [@deuxsevres_tourisme](#)

- 1 | [@saint_jacques_parthenay](#) - Quartier Saint-Jacques, Parthenay • 2 | [@photo_mademoiselle](#) - Saint-Maixent
 3 | [@a.scouarnec](#) - Le Vanneau • 4 | [@passion_photo_79](#) - Château de Coudray-Salbart
 5 | [@aurythmedevosenvies](#) - Coulon

Offices de tourisme

Laissez-vous guider

Besoin d'informations pour organiser votre séjour en Deux-Sèvres ?
Une liste d'hébergements, de restaurants, de sorties,...
des conseils pour peaufiner votre escapade...

Les professionnels des Offices de Tourisme sont à votre service.
N'hésitez pas à les contacter et à venir les rencontrer sur place.

14 TOURIST OFFICES TO PROVIDE INFORMATION
AND HELP YOU MAKE THE MOST OF DEUX-SÈVRES.

Niort-Marais poitevin

Vallée de la Sèvre Niortaise

2 rue Brisson - 79000 Niort
(Port Boinot à partir de l'été 2021)
Tél. 05 49 24 18 79

niortmaraispoitevin.com

Arçais

Place de l'église - 79210 Arçais
(accueil saisonnier)

Coulon

Place de la Coutume
79510 Coulon
(accueil saisonnier)

Point info

Saint-Hilaire-la-Palud

2 route de Niort
79210 Saint-Hilaire-la-Palud
(Dépôt de documentation
au sein de l'agence postale)

Un numéro unique
Tél. 05 49 24 18 79

La Gâtine

osezlagatine.com

Parthenay - Gâtine

Palais des congrès,
22 bd de la Meilleraye
79200 Parthenay
Tél. 05 49 64 24 24

Airvaudais - Val du Thouet

48 rue des Halles
79600 Airvault
Tél. 05 49 70 84 03

Airvaudais - Val du Thouet

Place du Dr Bouchet
79600 Saint-Loup-Lamairé
Tél. 05 49 64 82 45

Val de Gâtine

4 place du château
79160 Coulonges-sur-l'Autize
Tél. 06 22 88 67 21

Relais touristique Val de Gâtine

Rue des Antonins
79310 St-Marc-la-Lande
Tél. 05 49 63 43 31

Le Pays Mellois

2 place Bujault
79500 Melle
Tél. 05 49 29 15 10

decouvertes.paysmellois.org

Le Bocage Bressuirais

6 place de l'Hôtel de Ville
79304 Bressuire
Tél. 05 49 65 10 27

tourisme-bocage.com

Mauléon

27 Grand Rue
79700 Mauléon

Le Haut-Val-de-Sèvre

n°Ante 1, rue Denfert Rochereau
79400 Saint-Maixent-l'École
Tél. 05 49 05 54 05

tourisme-hautvaldeesevre.fr

Le Thouarsais

32 place Saint-Médard
79100 Thouars
Tél. 05 49 66 17 65

maisonduthouarsais.com

14 lieux d'accueil touristique
pour vous conseiller
et vous aider à profiter
pleinement des Deux-Sèvres.



VOS PARTENAIRES

pour un séjour réussi



LOGIS
Hôtels - restaurants
www.logishotels.com



BIENVENUE À LA FERME
Hébergements, restauration
et loisirs à la ferme
www.bienvenue-a-la-ferme.com



ACCUEIL PAYSAN
Hébergements, restauration
et loisirs à la ferme
www.accueil-paysan.com



GÎTES DE FRANCE
Gîtes ruraux, Citybreaks
et chambres d'hôtes
www.gites-de-france.com



CLÉVACANCES
Gîtes et chambres d'hôtes
www.clevacances.com

LES DEUX-SÈVRES, SI PROCHES...



PRÉPAREZ
VOTRE SÉJOUR
DEUX-SÉVRIEN
sur

tourisme-deux-sevres.com

PREPARE YOUR VISIT ON
tourism-deux-sevres.com

Informations pratiques
sur les sites de visite,
activités touristiques,
hébergements, restaurants,
agenda, séjours clés en main,
bons plans...

PARTAGEZ
VOTRE EXPÉRIENCE

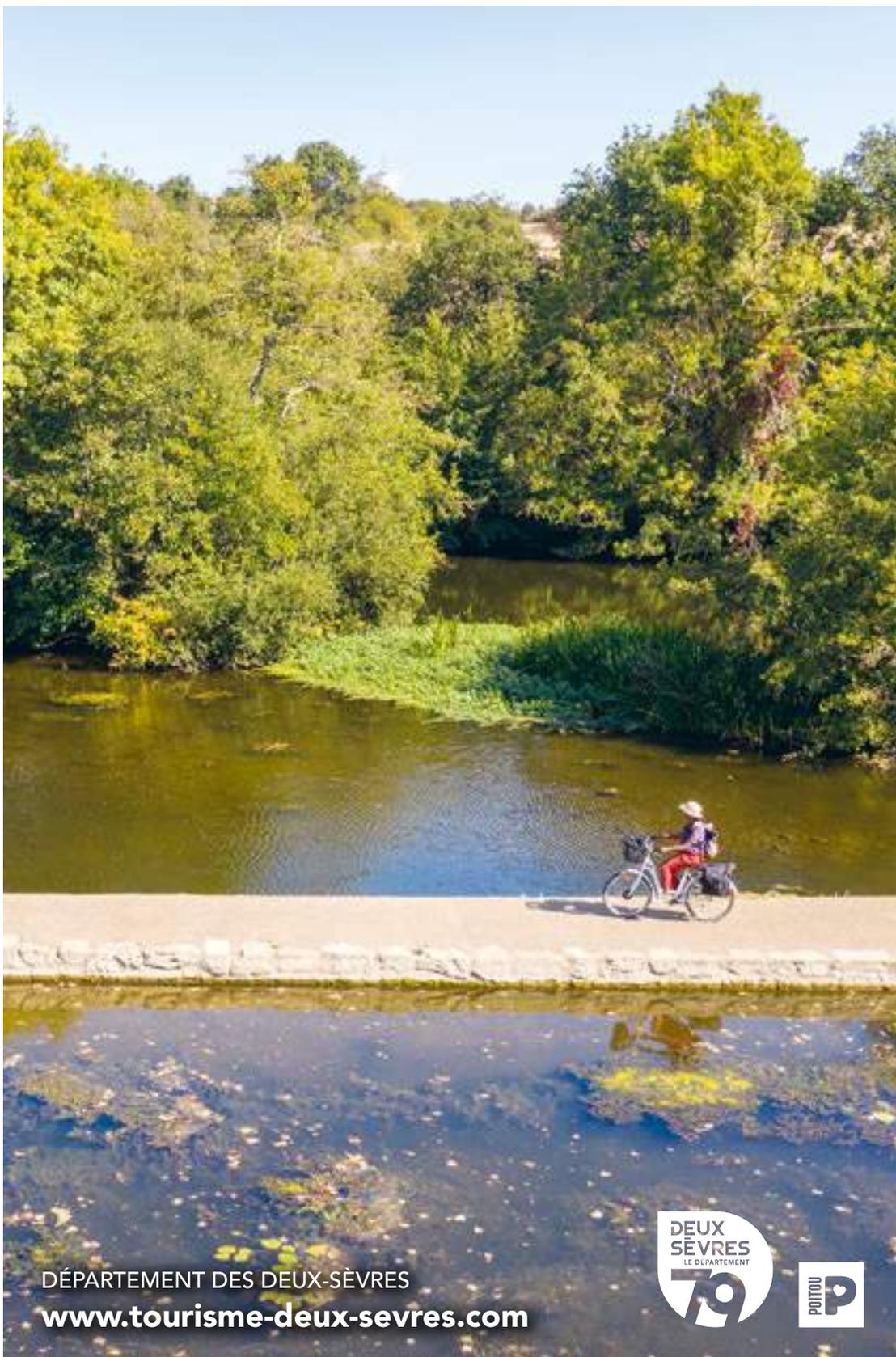
SUR

-  **tourismedeuxsevres**
-  **2sevrestourisme**
-  **@deuxsevres_tourisme**

PUBLICATION DU DÉPARTEMENT DES DEUX-SÈVRES

Directeur de la publication : Hervé de TALHOUËT-ROY | Direction de la rédaction : Hervé COCHETEL | Rédacteur en chef : Xavier POSSON
Direction artistique et conception : Service communication - Terry VASLON, Virginie MORIN | Ont collaboré : la mission Tourisme, Coralie DENOUES, David CHARBONNEAU, Stella BONNET et Delphine PERONNET | Crédits photos : Philippe WALL - Virginie PEGORARO - CD79 • Cloetclém - P.5/6/27/32/56/57/58/59(n°1)/61(n°2)/116 • Y. Streff - P.45 (n°1) • Les Accros - P.52(n°2) • Charouf'hôtes - P.66(n°1-2)
Villa Mélusine - P.92 • Les Cottages du Garlai - P.95(n°9-10) • Le Hangar des Sens - P.103(n°6) • Istockphoto • Remerciement à la Bicyclette Verte
Impression sur papier Magno Natural par Raynaud Imprimerie (Coulonges-sur-l'Autize) | Reproduction interdite. Tous droits réservés.
© Département des Deux-Sèvres | Dépôt légal à parution : Mai 2021.

Le Département remercie tous ceux qui ont contribué à la réalisation de ce document.



DÉPARTEMENT DES DEUX-SÈVRES
www.tourisme-deux-sevres.com

